

Dynamo heute bei den Bayern S. 20



Die Rückkehr des Patrick W.

Foto: Picture Point/Sven Sonntag

HC Elbflorenz S. 21-28



Heute mit großem Handball Spezial

Foto: Lutz Henschel



Nr. 270/40 F11789

DRESDNER MORGEN POST

Freitag, 2.10.2020 1,00€ morgenpost-abo.de

Einheits-Ausgabe: Heute 48 Seiten!



„König Kurt“ zum Tag der Einheit

Hört auf zu jammern!

S. 12/13

Dumm gelaufen - gefasst! S. 11



Einbrecher stieg bei Polizistin ein

Foto: Peter Schulze

Großer „Platten“-Report S. 18/19



Die „WBS 70“ hat Geburtstag

Foto: Eric Münch

Foto: Amac Garbe

*Die Morgenpost ist ein Produkt der **DDV** MEDIENGRUPPE



FLORIAN

Fachmesse für Feuerwehr, Zivil- und Katastrophenschutz

8. – 10. Okt. 2020
MESSE DRESDEN

mit Rettungsdienstforum
aescutec

täglich 9 – 17 Uhr · www.messe-florian.de



Besuchen Sie die Marktführer auf dem gesamten Messegelände der MESSE DRESDEN inkl. Halle 1 mit zweitem Besuchereingang

Kartenkauf **nur online** möglich!

ORTEC Messe und Kongress GmbH · florian@ortec.de

Facebook: [feuerwehrmesseflorian](https://www.facebook.com/feuerwehrmesseflorian)

Die FLORIAN auch als App

Hat die Polizei ein Rassismus-Problem?

Seehofer: „Wir verfolgen rigoros“



Foto: dpa/Key Meißel

BERLIN - Bei der Aufklärung und Ahndung rechtsextremer Umtriebe in den Reihen der Polizei sieht Bundesinnenminister Horst Seehofer (71, CSU) keine Defizite. „Wir klären auf, wir vertuschen nichts, und wir verfolgen rigoros“, so der CSU-Politiker gestern bei der Debatte zum Haushaltsentwurf für 2021.

Innenminister Horst Seehofer (71, CSU) gestern im Bundestag.

worden, weil er sich gegen eine wissenschaftliche Studie zu Rassismus in den Polizeibehörden ausgesprochen hatte. In den vergangenen Wochen waren in Nordrhein-Westfalen und Mecklenburg-Vorpommern rechtsextreme Chats von Polizisten bekannt geworden.

Auch bei der Berliner Polizei soll es nach neuesten Erkenntnissen eine Chat-Gruppe mit rassistischen Äußerungen gegeben haben. Die Behörde leitete nach einem Bericht des ARD-Magazins „Monitor“ ein Strafverfahren ein.

Gemeinsam mit den Präsidenten der ihm unterstehenden Sicherheitsbehörden will Seehofer am kommenden Dienstag einen Lagebericht zu rechtsextremistischen Verdachtsfällen bei der Polizei und in anderen Sicherheitsbehörden von Bund und Ländern vorstellen.

Seehofer war unter anderem von Politikern des Koalitionspartners SPD kritisiert



Fotos: Montage: dpa/InaVally/Instagram, imago images/TAR-TASS

Nawalny: „Putin steht hinter meiner Vergiftung“

BERLIN - Der russische Kreml-Kritiker Alexej Nawalny (44) hat in einem Interview mit dem „Spiegel“ Wladimir Putin (67) für seine Vergiftung verantwortlich gemacht. „Ich behauptete, dass hinter der Tat Putin steht, und andere Versionen des Tathergangs habe ich nicht“, so Nawalny.

Die russische Regierung bestreitet das hingegen weiter und spricht von einer gezielten Provokation und Inszenierung. Nawalny, der inzwischen aus dem Krankenhaus entlassen wurde, absolviert aktuell eine Reha in Berlin. Obwohl er schon in der deutschen Hauptstadt „rund um die

Uhr“ von Personenschützern begleitet wird, will er nach Russland zurückkehren. „Meine Aufgabe ist jetzt, der Typ zu bleiben, der keine Angst hat. Und ich habe keine Angst!“ Zum Moment der Vergiftung sagte er: „Du fühlst keinen Schmerz, aber Du weißt, Du stirbst.“

TV-Duell

Moderator enttäuscht, Rechte begeistert

CLEVELAND - Das völlig aus den Fugen geratene TV-Duell zwischen Donald Trump (74) und Joe Biden (77) beschäftigt weiterhin die USA.

Neben den chaotischen Zuständen während der Debatte sorgt auch Trumps Weigerung, sich klar von rechten Gruppen zu distanzieren, für Wirbel. Im Duell hatte er sich mit der Aussage „Haltet Euch zurück und haltet Euch bereit!“ an die rechte Gruppierung „Proud Boys“ (Stolze Jungs) gewandt. Die als gewalttätig, nationalistisch und islamophob beschriebene Gruppierung feierte ihn anschließend dafür.

Wenig später ruderte Trump dann aber zurück und behauptete: „Ich weiß nicht, wer die Proud Boys sind“, sie „müssen sich zurückhalten und die Strafverfolgungsbehörden ihre Arbeit machen lassen“.

So zeigte sich Moderator Chris Wallace (72) in einem Interview mit der „New York Times“ resigniert und enttäuscht: „Ich bin ein Profi. So etwas habe ich noch nie durchgemacht.“ Und weiter: „Ich hätte mir nie träumen lassen, dass es so aus dem Ruder laufen würde.“ Auf die Frage, was er gefühlt habe, antwortete er mit „Verzweiflung“. Der Veranstalter kündigte indes Veränderungen am Format an, „um eine geregelte Diskussion über die Themen sicherzustellen“.



Fotos: Montage: dpa/Chivier Douliery, dpa/John Lochter

Mitglieder der „Proud Boys“ bei einer Demo in Portland (I.). Es war nicht der Abend von Moderator Chris Wallace (72, r.).

Besuch bei Papst Franziskus und Ministerpräsident Conte

Laschet probt Kanzler

ROM - NRW-Ministerpräsident Armin Laschet (59, CDU) hat im Kampf um den Posten des Kanzlerkandidaten der Union den nächsten Schritt gewagt: Seine aktuelle Italienreise nutzt der 59-Jährige, um sich auf internationaler Bühne zu profilieren - Privataudienz bei Papst Franziskus (83) und Gespräch mit Italiens Ministerpräsidenten Giuseppe Conte (56) inklusive!

Bereits am Mittwoch traf sich Laschet mit dem italienischen Regierungschef. Gestern folgten dann die Privataudienz bei Papst Franziskus und ein Gespräch mit Außenminister Luigi Di Maio (34). Seine Gesprächspartner und manche Medien sehen in Laschet einen Mann, der für Rom noch wichtig werden könn-

te. Etwa, wenn man beim milliardenschweren EU-Wiederaufbaufonds für die Schäden der Corona-Krise einen starken Partner braucht.

Laschet scheint mit der Reise zeigen zu wollen: Ich kann nicht nur NRW, sondern auch ganz Deutschland adäquat vertreten. Das Ministerpräsidentenamt ist hier ein Vorteil, denn seinen Kontrahenten um den Parteivorsitz, Friedrich Merz (64, CDU) und Norbert Röttgen (55, CDU), fehlt die operative Bühne. Bayerns Ministerpräsident Markus Söder (53, CSU) lud Kanzlerin Angela Merkel (66, CDU) zwar öffentlichkeitswirksam auf Schloss Herrenchiemsee ein (MOPO berichtete), beteuert aber nach wie vor, sein Platz sei nur in Bayern und somit nicht in Berlin.

In Deutschland begleiten allerdings

nicht nur Kritiker, sondern auch so manche in der CDU-Führungsetage die Reise mitten in der Pandemie mit Stirnrunzeln. Was denn ein dreitägiger Rom-Trip für ein Zeichen sei, wo Kanzlerin Merkel sich seit Beginn der Corona-Krise fast jede Auslandsreise verknüpft, heißt es da. Auf die Kritik antwortete der Katholik gestern schmallippig: „Man trifft den Heiligen Vater nicht in Videokonferenzen.“

Ob Laschet sich mit seiner Italienreise nun insgesamt einen Gefallen getan hat, wird sich spätestens am 4. Dezember entscheiden, wenn die CDU auf ihrem Parteitag in Stuttgart einen Nachfolger von Parteichefin Annegret Kramp-Karrenbauer (58, CDU) - und somit den Kanzlerkandidaten der CDU - wählen wird.



Fotos: dpa/Statkanzler NRW, dpa/Ralph Sonderrmann/Statkanzler NRW

Am Mittwoch war Laschet bereits bei Italiens Ministerpräsident Giuseppe Conte (56, r.) zu Gast.

Scheinen sich zu verstehen: NRW-Ministerpräsident Armin Laschet (59, CDU) und Papst Franziskus (83).



Nachrichten

EU-Gipfel gestartet

BRÜSSEL - In Brüssel hat gestern der Sondergipfel der EU-Staats- und Regierungschefs begonnen. Themen sind zum Beispiel der Konflikt im Mittelmeer oder Belarus.

Verdienstorden verliehen

BERLIN - Gemeinsam mit 14 anderen Männern und Frauen hat Virologe Christian Drosten (48, F.) heute sein Bundes-

verdienstkreuz in Schloss Bellevue verliehen bekommen. „Sie alle sind viel mehr als systemrelevant. Sie sind das Herz unserer Gesellschaft“, sagte Bundespräsident Frank-Walter Steinmeier (64, SPD) zu den neuen Würdenträgern.

„Sie alle sind viel mehr als systemrelevant. Sie sind das Herz unserer Gesellschaft“, sagte Bundespräsident Frank-Walter Steinmeier (64, SPD) zu den neuen Würdenträgern.

Tiefkühlpizza boomt

BERLIN - Die deutsche Tiefkühl(TK)-Industrie rechnet in diesem Jahr mit einem Rekord-Absatz von Tiefkühlpizzen. Besonders Anfang März deckten sich die Bürger mit Tiefkühlprodukten ein. Im Durchschnitt isst jeder Deutsche 13 TK-Pizzen pro Jahr - Tendenz laut Branchenverband steigend. Doch wo Licht, da auch Schatten: Der Nachfrageeinbruch in der Gastronomie traf die Hersteller hart.



Foto: imago images/Landthaler

Pächter Christian Vogler und seine Frau Petra.

Wegen Corona Wirt erhält Entschädigung

MÜNCHEN - Es ist eine Entscheidung, die richtungsweisend sein könnte: Das Landgericht München I gab dem Pächter des Münchner Augustinerkellers recht, dass er für die coronabedingte Schließzeit seines Lokals eine Zahlung von der Versicherung zu erhalten hat. Die hatte sich zuvor, wie in vielen anderen Fällen deutschlandweit, gegen eine Auszahlung geweigert. Was folgte, war eine Klagewelle.

Viele Gastronomen hätten nicht das Geld, sich so einen Prozess zu leisten und seien in ihrer Existenz bedroht: „Für die haben wir jetzt Vorarbeit geleistet“, so Pächter Christian Vogler. „Jetzt ist endlich mal ein Richter da, der sagt: Es ist Unrecht, was Ihr da macht.“

Noch ist das Urteil nicht rechtskräftig, die betroffene Versicherung wird wohl in Berufung gehen. Behält es Bestand, bekommt Vogler 1,014 Millionen Euro - die Kosten für 30 Tage Betriebschließung.

Meine Meinung



Feiern Sie schön!

Von Gerhard Jakob

Die Älteren von uns können sich an das Gänsehaut-Gefühl der Wendezeit vor 30 Jahren noch gut erinnern: Als die Bürger auf die Straße gingen, Stasi & Co. ihre Macht verloren, schließlich die Mauer fiel. Dann die kurze, spannende Zeit der Selbstbestimmung nach den ersten wirklich freien Wahlen der DDR. Schließlich die „Wiedervereinigung“ - das Ereignis, das wir morgen wieder einmal feiern werden.

Heute müssen wir auch sagen: Feiern dürfen. Denn während hier die Auflehnung gegen die Bevormundung durch glückliche Umstände am Ende friedlich zum Erfolg führte, ist ein solcher Ausgang für Freiheitsbewegungen etwa in Belarus mehr als ungewiss. Die Zeiten sind andere, die Gewaltbereitschaft derjenigen, die sich an die Macht klammern, ist heute größer und skrupelloser. Und der russische Bär scheint - anders als vor 30 Jahren - diesmal nicht gewillt zu sein, den Dingen ihren Lauf zu lassen.

Ja, wir haben Glück gehabt damals. Bei allen Schwierigkeiten, die wir beim „Zusammenwachsen“ bis heute haben mögen. Vermutlich werden „Ossis“ und „Wessis“ noch eine Generation in Teilen miteinander fremdeln. Aber vielleicht hilft uns ja auch, was uns politische Köpfe wie Biedenkopf und Dulig empfehlen. Der Ältere rät: Nicht im Jammertal versinken, sondern selbst versuchen, was geht. Wir sind alle stärker, als wir uns manchmal selbst zutrauen. Und der Jüngere sagt: Einheit ist nicht das Einebnen von Unterschieden. Im Gegenteil: Unterschiedlichkeit kann eine Stärke sein, von der am Ende alle profitieren.

In dem Sinne: Feiern Sie morgen schön! Sie haben allen Grund dazu. In anderen Ecken der Welt wären die Menschen froh, wenn sie unsere „Probleme“ hätten.

Berichte Seiten 4/5 und 12/13



Roswitha Rau (61), Rentnerin: „Das Sozialwesen war damals einfach besser organisiert - die waren viel aufmerksamer. Nach der Schule hat jeder eine Lehrstelle bekommen. Und auch die Mieten waren lange nicht so teuer wie jetzt.“



Martina Engemann (65), Erzieherin: „Die DDR war grau: Straßen, Häuser, einfach alles. Es gab auch keine modische Kleidung. Wenn man in Läden ging, konnte es auch schon mal vorkommen, dass die Verkäufer keine Lust hatten oder es einfach nichts gab.“



Jürgen R. (75), Rentner: „Ich hatte eine wunderbare Kindheit und später eine sichere Arbeitsstelle. Auch das Gesundheitswesen war damals gut organisiert. Ich denke dabei vor allem an die Poliklinken, die sie inzwischen heute wieder neu erfinden.“



Birgit Gniese (58): „Mir schießen direkt die Wörter Einhaltung und Disziplin in den Kopf. Und dass wir eingesperrt waren in einem Überwachungsstaat. Aber die Kinderkrippen und Kindergärten waren gut. Die Kleinen waren bestens versorgt - auch medizinisch.“



Dietrich Rakowski (68), Rentner: „Ich habe nur schöne Erinnerungen an die DDR. Mir kommt direkt das Pionierlied ‚Unsere Heimat‘ in den Sinn. Und das Kinderbuch ‚Alarm im Kasperletheater‘. Das kennen wahrscheinlich alle.“



Rosemarie Dittrich (82), Rentnerin: „Ich war Kinderkrankenschwester. Als die Grenzen zugegangen sind, hatte ich Dienst, und als sie aufgegangen sind, auch. Das sind meine Erinnerungen. Ich war auch viel in der Philharmonie und im Hygiene-Museum.“



Hella Maurus (74), Rentnerin: „Die Preise waren subventioniert. Das Vierpfundbrot kam damals nur 1,04 Mark. Das konnte man sich noch leisten - vor allem mit vier Jungs. Auch sozial waren wir abgesichert. Heute kann man reisen, das ist auch schön.“



Peter Kilian (57), Angestellter: „Zur DDR fällt mir spontan ein: Wir hatten auf unseren Reisen mit dem Trabi immer Damenstrümpfe dabei. Die dienten dann als Keilriemen, wenn es Probleme gab.“



Gudrun Hans (69), Rentnerin: „Früher war die Sicherheit größer. Als Frau traut man sich heute abends allein nicht mehr auf die Straße. Das war früher anders. Auch sonst ging es uns gut.“

30 Jahre - 30 Köpfe

Frust & Freuden

Das sagen Dresdner zum Einheits-Jubiläum

Von Miriam Becker und Anneke Müller

heute noch an die Tage in der DDR? Wie haben Sie die Wende erlebt? Welche Hoffnungen haben sich erfüllt, welche Träume sind zerplatzt? Was vermissen Sie aus alten DDR-Tagen - und worauf von damals können Sie gerne verzichten? Wir wollten es von Ihnen genau wissen - und haben 30 Passanten zu 30 Jahren deutsche Einheit befragt. Lesen Sie mal, was dabei rausgekommen ist ...



Heidi W. (65), Rentnerin: „Ich denke zuerst an die Einschränkungen, die wir hatten: keine Meinungsfreiheit, keine Reisefreiheit. Und daran, dass ich meine Kinder zweiseitig erziehen musste. Am Tag der NVA sollten sie in der Kita Soldaten zeichnen. Damit war ich nicht einverstanden.“



Günther Kaden (80), Rentner: „Ich weiß noch, dass man 13 Jahre auf einen Trabi warten musste. Deshalb hat man möglichst viele Anträge gestellt und zur Not auch die blinde Oma angemeldet. Ich denke auch an Kohlrouladen, Bratkartoffeln und rote Grütze. Viel hatten wir ja nicht.“



Angelika Marx (60), Bürokauffrau: „Ich denke spontan an die Herkuleskeule. Da war ich zu DDR-Zeiten schon gerne und gehe auch heute noch hin. Aber auch der Zusammenhalt war enorm. Heute kämpft jeder mit seinen Ellenbogen.“



Holger Marx (66), Pensionär: „Es war eine tolle Zeit vor der Wende und es ist auch eine tolle Zeit danach. Uns geht es doch allen gut und wir können es gar nicht schätzen. Wir sollten alle von unserem Wohlstand ein kleines bisschen abgeben.“



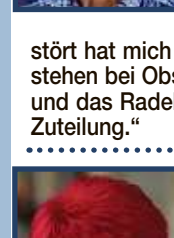
Thomas Feske (36), Fraktionsgeschäftsführer DIE LINKE: „Meine Erinnerungen sind eher die Erinnerungen meiner Eltern. Die Wendezeit war für sie eine Zeit der Ungewissheit. Sie haben ihre Jobs verloren, die soziale Sicherheit vermisst. Ich selbst erinnere mich an laute sowjetische Traktoren und Ikarus-Busse.“



Susann Wilke (45), DVB-Mitarbeiterin: „Als Kind bin ich zweimal im Jahr ins Ferienlager gefahren. Das hat mir immer viel Freude gemacht. Ich erinnere mich aber auch noch an Silly, Milch in Tüten, Dederon-Schürzen. Und daran, dass wir damals zu DDR-Zeiten zwei bis drei Stunden für Bananen vor der Kaufhalle angestanden haben.“



Martina Ugray (69), Rentnerin: „Mir fallen spontan Karat, Frank Schöbel und Ina-Marie Federowski ein. Und dass der Frauentag gefeiert wurde - da haben wir immer Rosen bekommen. Auf der Arbeit gab es Wandertage mit der Brigade. Man hat einfach viel gemeinsam unternommen.“



Heidi Roth (70), Rentnerin: „Wir hatten in der DDR ein Spitzen-Bildungssystem. Das Niveau ist nach der Wende leider gesunken. Es ging uns gut damals.“



Karl Pavlicek (71), Rentner: „Man konnte leben, hatte keine Sorge um den Arbeitsplatz. Jedoch musste man immer vorsichtig sein, was man wem sagte.“



Monika Gutjahr (55), Hotelangestellte: „Wir haben das Reisen nicht vermisst, Essen und Trinken war da. Wir hatten keine Probleme mit der Stasi. Heute fehlt die soziale Sicherheit.“

Nachrichten

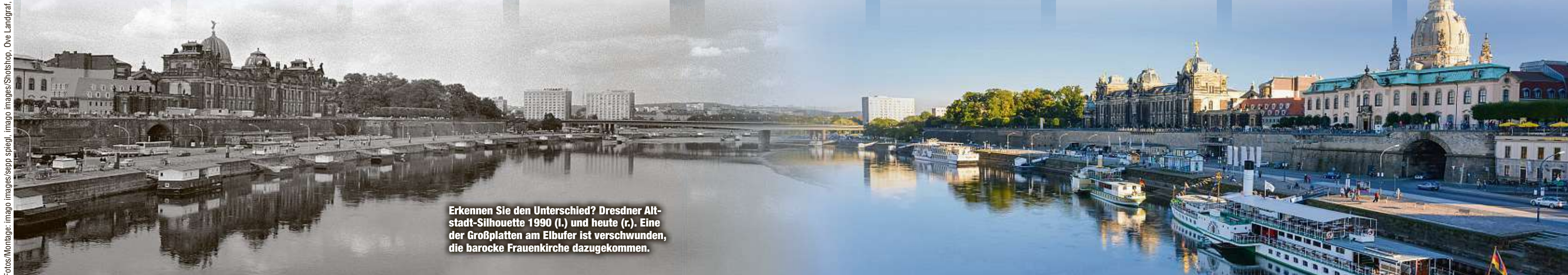
Liebe Leser,

wegen des Feiertages erscheint morgen keine Morgenpost. Zum Trost halten Sie heute eine prall gefüllte „Einheits“-Ausgabe mit 48 Seiten in den Händen. Am Sonntag und Montag erhalten Sie „Ihre“ Morgenpost wieder wie gewohnt bei Ihrem Händler oder durch den Zeitungsboten. Wir wünschen Ihnen einen fröhlichen Feiertag und ein schönes Wochenende.

So erreichen Sie uns

REDAKTION
0351/48 64 26 61
E-MAIL
mopodd.lokales@dd-v.de
ANZEIGEN
0351/84 04 44
ABO-SERVICE
0351/48 64 26 86

Fotos/Montage: imago images/sepp spiegel, imago images/shotshop, Che Landgraf, Norbert Neumann



Erkennen Sie den Unterschied? Dresdner Altstadt-Silhouette 1990 (l.) und heute (r.). Eine der Großplatten am Elbufer ist verschwunden, die barocke Frauenkirche dazugekommen.



Foto: Norbert Neumann

Auch das Stollenfest wird aufgrund der Corona-Pandemie nicht stattfinden können, die Veranstalter sagten nun ab.

Wegen Corona: Bäcker sagen das Stollenfest ab

Und noch ein Fest fällt Corona zum Opfer ... Das Stollenfest wird es in diesem Jahr nicht in gewohnter Form geben. „Angesichts der aktuellen Lage haben wir entschieden, dass das 27. Dresdner Stollenfest am 5. Dezember 2020 nicht stattfindet. Dieser Schritt ist lange bedacht und nicht leichtgefallen, denn unser Fest mit seinem Umzug, dem tonnenschweren Riesenstollen und Zehntausenden Besuchern ist uns Stollenbäckern eine Herzensangelegenheit“, sagt Andreas Wip-

pler (42) vom Stollenverband. Ein paar kleine Trostpflaster gibt's aber trotzdem: Die Schaubackstube auf dem Striezelmarkt öffnet am 23. November, zudem wird die Dresdner Stollen-Tradition mit Bildern und Botschaften digital inszeniert mit besonderen Aktionen in den Social-Media-Kanälen sowie auf der Webseite: dresdnerstollen.com Am 5. Dezember gibt's außerdem ein paar kleinere Aktionen in Mitglieds-Bäckereien mit dem Stollenmädchen.

MORGENPOST am Sonntag **MOPO-EXTRA**

Freizeitgutschein 2 für 1

Tolle Fernsicht und interessante Einblicke in 800 Jahre Leben auf dem Königstein – die riesige Bergfestung bietet Kultur, Natur und Spaß für große und kleine Entdecker. www.festung-koenigstein.de



Der Gutschein erscheint am 4.10.2020! Bis zu 12 € Ersparnis!

Kommt in Dresden unter den Hammer Luxus-Nachlass einer noblen Dame

Eine mit Perlen bestickte Handtasche des Luxus-Labels Fendi. Eine Gucci-Tasche aus den 70ern. Nagelneue Pumps von Escada und Salvatore Ferragamo. Eine Nerz-Stola. Ein schwarz-weißes Kostüm, das Karl Lagerfeld vor über 40 Jahren entworfen hat. Das alles und noch viel mehr gehört zum Nachlass einer alten Dame aus Westberlin - er kommt jetzt im Dresdner Auktionshaus Günther unter den Hammer.

entgegen. „500 Paar Schuhe, 200 Handtaschen, Kostüme in allen Farben, Handschuhe, Kisten voller Tücher, Gürtel, Hüte. Die Dame war von Kopf bis Fuß modisch abgestimmt“, so Günther. Im Kleinlaster transportierte der Auktionator den Schatz nach Dresden. Hier nimmt ihn Anne Karge unter die Lupe. „Die Dame war in der Reisebranche tätig, viel in der Welt unterwegs“ - und immer tres chic. „Die vielen Clutches zeugen davon, dass sie abends gern in Theater, Oper oder zu glamourösen Events ging. Aber nicht alles ist echt, wo Louis Vuitton draufsteht“, erkennt Anne Karge. Doch auch wenn viel aussortiert wird, es bleibt eine sehr große Kollektion Vintage-Mode, die am 14. November (ab 10 Uhr) versteigert wird. Weil wegen Corona nur

wenige Bieter ins Auktionshaus passen, kann wie immer auch online mitgesteuert werden (dresden-kunstauction.de). „Es ist das erste Mal, dass wir Mode auf einer Auktion anbieten. Deshalb starten wir mit allen Sachen ohne Mindestgebot.“ Ein Schnäppchen könnte also drin sein. Wer sich dagegen von Schätzen trennen will, kann Porzellan, Spielzeug, Schmuck & Co. am 10. Oktober (11 bis 17 Uhr) von Stefan Günther und Anne Karge gratis im Verkehrsmuseum taxieren lassen.

„Den Nachlass hat uns eine Kundin vermittelt. Eigentlich ging es um asiatische Kleinmöbel, Vasen und Skulpturen“, erklärt Kunsthistorikerin Anne Karge (41). Doch als Auktionshaus-Inhaber Stefan Günther (62) vor Ort die Schränke öffnet, quillt ihm Mode aus fünf Jahrzehnten

entgegen. „500 Paar Schuhe, 200 Handtaschen, Kostüme in allen Farben, Handschuhe, Kisten voller Tücher, Gürtel, Hüte. Die Dame war von Kopf bis Fuß modisch abgestimmt“, so Günther. Im Kleinlaster transportierte der Auktionator den Schatz nach Dresden. Hier nimmt ihn Anne Karge unter die Lupe. „Die Dame war in der Reisebranche tätig, viel in der Welt unterwegs“ - und immer tres chic. „Die vielen Clutches zeugen davon, dass sie abends gern in Theater, Oper oder zu glamourösen Events ging. Aber nicht alles ist echt, wo Louis Vuitton draufsteht“, erkennt Anne Karge. Doch auch wenn viel aussortiert wird, es bleibt eine sehr große Kollektion Vintage-Mode, die am 14. November (ab 10 Uhr) versteigert wird. Weil wegen Corona nur

wenige Bieter ins Auktionshaus passen, kann wie immer auch online mitgesteuert werden (dresden-kunstauction.de). „Es ist das erste Mal, dass wir Mode auf einer Auktion anbieten. Deshalb starten wir mit allen Sachen ohne Mindestgebot.“ Ein Schnäppchen könnte also drin sein. Wer sich dagegen von Schätzen trennen will, kann Porzellan, Spielzeug, Schmuck & Co. am 10. Oktober (11 bis 17 Uhr) von Stefan Günther und Anne Karge gratis im Verkehrsmuseum taxieren lassen.



Das Kostüm mit pinkfarbenen Zackenmuster hat es Kunsthistorikerin Anne Karge angetan.



Die über und über bestickte Handtasche von Fendi gehört zu den Hinguckern der Auktion.



Zu den bunten Slingpumps von Casadei passt perfekt die grüne Lederhandtasche. Die meisten Schuhe der Auktion haben die Größe 38.

Anne Karge (41) wienert ein Paar rote Designerstiefel auf Hochglanz. Alle Stücke der Auktion können ab 6. November besichtigt werden.

Schon gehört?

Von Katrin Koch

0351/48 64 26 71

Foto: Petra Homing



Tom Knappe (52) streitet sich schon seit Monaten mit den Dresdner Ämtern wegen seines „Louisengartens“, weil man ihm die Öffnungszeiten kürzte.

Ärger für „Louisengarten“ Umweltamt hört „Geschirr“, das es nicht gibt ...

Der Streit um den Neustädter „Louisengarten“ geht weiter und weiter und weiter ... Immerhin: Mittlerweile gab es einen Ortstermin mit Ämtern und dem Besitzer Tom Knappe (52). „Erfreulicherweise hat sich das Stadtplanungsamt der Lebensrealität gestellt und stuft den „Louisengarten“ nicht mehr als Lage in einem allgemeinen Wohngebiet, sondern als Lage in einem Mischgebiet ein. Dieses erlaubt grundsätzlich höhere Werte bezüglich der Schallimmission“, so Knappe. Nun aber mache das Umweltamt ihm das Leben schwer. „Dort zweifelt man unser Schallimmissions-Gutachten an. Es werden vom Umweltamt auf

einmal viel strengere Werte als bisher angesetzt.“ Unter anderem sei die Rede von „Lärmspitzen durch Geschirr“, dabei gibt es laut Knappe kein Geschirr als solches im „Louisengarten“. Auf Nachfrage teilt das Rathaus mit: „Die Stadtverwaltung ist bemüht, sowohl den Interessen des Betreibers entgegenzukommen, als auch die Rechte der Anwohner zu berücksichtigen. Damit dieser Ausgleich hergestellt werden kann und der Betreiber damit auch mehr Möglichkeiten zum abendlichen Betrieb des Louisengartens hat, hat das Umweltamt ihm die Möglichkeit eingeräumt, das Lärmgutachten auf Basis eines Mischgebiets zu überarbeiten.“ Also viel Lärm um nichts? Warten wir ab ... cast

Foto: Montage: Thomas Türpe

Bier und Wein aus der Region der Galopprennbahn

„WEIN miet(t) BIER“ - unter diesem Motto präsentieren sich morgen (14 bis 22 Uhr) und am Sonntag (12 bis 18 Uhr) auf der Galopprennbahn Dresden-Seidnitz sächsische Weingüter und hausge-

braute Biere aus der Region. Das garantiert: Es wird süffig!

Die Dresdner Handbrauereien „Lohrmanns Brew der TU Dresden“, die „Neustädter Hausbrauerei Schwingheuer“ und die „Hausbrauerei Laubegast“ bringen ihre Biere mit. Sie treffen auf Weine von Winzer Vincenz Richter aus Meißen, dem Weingut Joachim Lehmann aus Diesbar-Seußlitz, dem „Weingut Drei Herren“ sowie der „Hoflößnitz“ aus Radebeul. „Livemusik, Basteltische für Herbstdekoration im Rennbahnrestaurant, Kinderschminken, Hüpfburg und Ponyreiten machen das Familienfest auf der Rennbahn komplett“, so Veranstalter Matteo Böhme (38). „Wir freuen uns, dass wir mit diesem neuen Event-For-

mat endlich wieder eine öffentliche Veranstaltung - natürlich mit Hygieneregeln - durchführen können.“ Tickets (8/5 Euro) gibt's unter www.galopprennbahn-events.de und an der Tageskasse vor Ort. **KK**

Kellermeister Felix Höfelbarth von Hoflößnitz ist bei der Rennbahn-Sause auch dabei. ▶



Fotos: Holm Heils



Foto: Erik Gross

Der Platz wird knapp! Dresdens Gründer- und Technologiezentren sind fast komplett ausgelastet. Von den insgesamt 65 500 Quadratmetern Nutzfläche an den acht Standorten sind laut Wirtschaftsförderer Robert Franke (43) nur noch drei Prozent frei. In den nächsten drei Jahren will die Stadt deshalb an vier Stellen weitere 30 000 Quadratmeter für Büros, Produktionsräume und Labore schaffen. Das ist ein Plus von 46 Prozent!

Einer der Standorte ist der Gewerbehof Freiburger Straße. Nachdem dort im Dezember 2019 das erste Gebäude eröffnet wurde, soll nun ein zweites folgen. „Bei der Eröffnung waren von den 2 500 Quadratmetern nur noch 80 frei“,

Stadt will in Dresden neue Gründerzentren schaffen

sagt Friedbert Kirstan (69), Geschäftsführer der Betreibergesellschaft DGH. Und auch für den zweiten Bauabschnitt hätten sich schon Interessenten gemeldet. Dabei soll der erst im Mai 2023 fertig sei. Derzeit laufen Gespräche über den Kauf des Grundstücks von der Stadt, sagt Kirstan. Noch in diesem Jahr soll außerdem ein Planer gefunden werden. Läuft alles planmäßig, kann ab dem Frühjahr 2022 gebaut werden.

Insgesamt sollen sechs Millionen Euro investiert und damit rund 3 500 Quadratmeter Nutzfläche geschaffen werden. Einziehen werden wieder vor allem Gründer und kleine Firmen. Die könnten sich dann entwickeln und wachsen, bis sie groß genug sind, um selber zu bauen. Die Mieten liegen dabei an der untersten Grenze des ortsüblichen

Tarifs, so Kirstan. Schließlich wolle man keine Gewinne maximieren, sondern Wirtschaftsförderung betreiben. Neben dem zweiten Bauabschnitt an der Freiburger Straße sollen die Technologiezentren „Universelle Werke“ und „Süd“ an der Zwickauer bzw. Gostritzer Straße erweitert sowie in der Schalterhalle 9 im Kraftwerk Mitte ein neues eröffnet werden. **Alexander Buchmann**



DGH-Chef Friedbert Kirstan (69) will ein zweites Gründerzentrum an der Freiburger Straße bauen.

Laut Robert Franke (43) sind die Gründer- und Technologiezentren zu 97 Prozent ausgelastet.

So könnte der Neubau neben dem ersten Gebäude aussehen. Die Planungen beginnen aber erst.

Jubiläums-Baby Helena mit Mama Edlira Gianno (34, v.l.), den Hebammen Eva Möbius (31) und Anita Jurig (44) sowie Ärztin Pauline Wimberger.



Jubiläumsbaby an der Uniklinik

In der Nacht zu Donnerstag herrschte im Kreißaal der Dresdner Uniklinik Hochbetrieb. Denn insgesamt 16 kleine Dresdner wurden dort bis zum Vormittag geboren. Um kurz nach 10 Uhr brachte Griechin Edlira Gianno (34) mit der kleinen Helena das 2000. Klinikbaby in diesem Jahr zur Welt. Die Kleine wog bei der Geburt 3 625 Gramm und war 52 Zentimeter groß.

Von den zweitausend in diesem Jahr geborenen Kindern sind 1 014 Jungen und 986 Mädchen. 92-mal kamen die kleinen Dresdner als Zwillinge, einmal sogar als Drillinge zur Welt. Die Anzahl der Geburten liegt insgesamt nach Klinikangaben zum jetzigen Zeitpunkt knapp unter der des Vorjahres. Im Monat September wurden jedoch mehr Kinder geboren als im Vorjahreszeitraum.



Anwohner fürchtet um Biotop

Im Dresdner Osten verschwindet ein See von der Landkarte. Eine der Kiesgruben in Zschieren wird gerade verfüllt. Anwohner sorgen sich um die Tiere, die sich in dem über Jahre gewachsenen Biotop angesiedelt haben.

Seit einigen Wochen schütten Bagger das Gewässer östlich der Tronitzer Straße mit Sand zu. Zu DDR-Zeiten war dort und in den benachbarten Gruben Kies abgebaut worden. Diese wurden durch die Flut 2002 überschwemmt, der Tagebau

eingestellt. Jahrelang diente der See danach auch als Badestelle (erlaubt war das nicht), bis 2018 das Gelände umzäunt wurde. Immer mehr Tiere eroberten das Areal. „Viele Fische, Kröten, Schlangen, Fischreiher, Libellen. Sogar Wildschweine habe ich beobachtet, auch massenhaft Insekten wie Glühwürmchen“, berichtet Anwohner Alexander Teich (43). „Doch jetzt wird das Biotop zerstört. Viele Tiere sterben“, befürchtet der Musiker. Das Rathaus verweist ans Oberbergamt. „Die Verfüllung erfolgt im Rahmen der Wieder-

Auch Libellen nutzen das Schilf, verlieren diesen Lebensraum.

Der See ist schon fast verfüllt: Anwohner Alexander Teich (43) sorgt sich um die Tiere des kleinen Biotops.

Nimm dir Zeit für die neue Fashion!

Mo-Sa
10 bis 20 Uhr



**ELBE
PARK
DRESDEN**

Mehr Platz für Shopping im Leben.
180 Geschäfte · gratis parken



KINO

CinemaxX
Hüblerstr. 8, ☎ 040/80 80 69 69
 Gott, du kannst ein Arsch sein!
 16.45, 20.15 Uhr
 Jim Knopf und die wilde 13
 14.30, 17.30, 19 Uhr
 After Truth 14, 17.15, 20 Uhr
 Brave Mädchen tun das nicht
 17, 19.15 Uhr
 Hello Again - Ein Tag für immer
 19.45 Uhr
 Jurassic Park 16 Uhr
 Max und die Wilde 7 14 Uhr
 Meine Freundin Conni -
 Geheimnis um Kater Mau
 14.45 Uhr
 Onward: Keine halben Sachen
 15.30 Uhr
 Ooops! 2 - Land in Sicht 15 Uhr
 Tenet 15.15, 18, 19.30 Uhr
 The Secret - Traue dich zu
 träumen 18.30 Uhr

UFA Kristallpalast Dresden
St. Petersburger Str. 24a,
 ☎ 4 82 58 25
 Gott, du kannst ein Arsch sein!
 14.10, 18, 20.15 Uhr
 Jim Knopf und die wilde 13
 14.30, 15.20, 16, 17.10, 20 Uhr
 After Truth
 15.30, 17.30, 19.45 Uhr
 Brave Mädchen tun das nicht
 18, 20.45 Uhr
 Follow Me
 20.30 Uhr
 Hello Again - Ein Tag für immer
 18.30 Uhr

Love Sarah - Liebe ist die
 wichtigste Zutat 18.30 Uhr
 Ooops! 2 - Land in Sicht
 15.15, 16.30, 17.30 Uhr
 Scooby! Voll verwebelt 15.10 Uhr
 Tenet 14.45, 20 Uhr
 The New Mutants 20.45 Uhr
 The Secret - Traue dich zu
 träumen 17.45 Uhr
 The Witch Next Door 20.30 Uhr

Rundkino Dresden
Prager Str. 6, ☎ 4 84 39 22
 Die Misswahl - Der Beginn einer
 Revolution 20.30 Uhr
 Gott, du kannst ein Arsch sein!
 18.15, 20.30 Uhr
 Jim Knopf und die wilde 13
 15.45, 16.45, 19.30 Uhr
 Niemals Selten Manchmal Immer
 17.45, 19.50 Uhr
 After Truth 16.45, 20.15 Uhr
 Blackbird 17 Uhr
 Brave Mädchen tun das nicht
 18.15 Uhr
 Hello Again - Ein Tag für immer
 16 Uhr
 Tenet
 16.30, 19.45; OV 19.30 Uhr

UCI-Kinowelt
Lommatscher Str. 82,
Elbepark, ☎ 8414141
 Gott, du kannst ein Arsch sein!
 17.30, 20.30 Uhr
 Jim Knopf und die wilde 13
 16.30, 19.45 Uhr
 After Truth 20.15 Uhr
 Brave Mädchen tun das nicht
 19.15 Uhr
 Hello Again - Ein Tag für immer
 17 Uhr
 Ooops! 2 - Land in Sicht
 17.15 Uhr
 Tenet 16.45, 19.30 Uhr
 The New Mutants 20 Uhr

Filmtheater Schauburg
Königsbrücker Str. 55,
 ☎ 8 03 21 85
 Entant terrible 13.15, 20.15



In Familie

Kilian Forster (l.), Intendant der Jazztage Dresden, hat drei Kinder. Mit zweien von ihnen, Tochter Helena (2.v.l.) und Sohn Gabriel, musiziert er heute Abend in der Unkersdorfer Kirche, wo vor 20 Jahren die Geschichte der Jazztage Dresden begann. Als Special Guest mit dabei: Pianist Bruno Böhmner Camacho. Der Eintritt ist frei (siehe „Konzert“).

Foto: Archivar

Niemals Selten Manchmal Immer
 Gott, du kannst ein Arsch sein!
 18, 21 Uhr
 16.15, 22.45 Uhr
 Jim Knopf und die wilde 13
 14, 16.30 Uhr
 In Berlin wächst kein
 Orangenbaum 18.15 Uhr
 Persischstunden
 13.45, 20.15 Uhr
 Tenet (OmU)
 21 Uhr
 David Copperfield (OmU) 16.15
 Über die Unendlichkeit 23 Uhr
 Loops! 2 - Land in Sicht
 14, 16 Uhr

ProgrammkinO Ost
Schandauer Str. 73,
 ☎ 3 10 37 82
 Enfant Terrible 19.45 Uhr
 Jim Knopf und die wilde 13
 14, 15.15, 16.15, 18.45 Uhr
 Niemals Selten Manchmal Immer
 17.40, 21 Uhr
 On The Rocks (OmU) 20.30 Uhr
 Corpus Christi 17.15 Uhr
 Jean Seberg - Against All
 Enemies 15 Uhr
 Kiss Me Kosher 16.30 Uhr
 Love Sarah - Liebe ist die
 wichtigste Zutat 14.15, 18 Uhr
 Pelikanblut 20.15 Uhr
 Persischstunden 15.20, 20 Uhr
 Über die Unendlichkeit 18.30 Uhr

Zentralkino
 (ehemals Kino im Dach)
Kraftwerk Mitte 16,
 ☎ 3 10 73 75
 Enfant Terrible 16, 20.45 Uhr
 Corpus Christi 18.30 Uhr
 Futur Drei 17 Uhr
 Tenet 20.30 Uhr
 Über die Unendlichkeit 18.45 Uhr

Thalia
Görlitzer Str. 6,
 ☎ 6 52 47 03
 Corpus Christi (OmU) 17 Uhr
 Futur Drei 21.30 Uhr
 Kurzfilm mit Publikumsge-
 spräch: „Jožka“ 19.30 Uhr

BÜHNE

Semperoper
Theaterplatz 2, ☎ 4 91 17 05
 Semper Essen: Madama
 Butterfly - konzertante Höhe-
 punkte aus Giacomo Puccinis
 Oper (Restkarten bitte erfragen),
 19 Uhr

Schauspielhaus
Theaterstr. 2, ☎ 4 91 35 55
 Einmeterfünfzig - eine
 Theaterphantasie von
 Rainald Grebe, 19.30 Uhr

Kleines Haus
Glacisstr. 28, ☎ 4 91 35 55
 ▶ Stummles Land - von
 Thomas Freyer, 19.30 Uhr
 ▶ Ihr habt keinen Plan - die
 Inszenierung führt das Publikum
 auf drei Etagen durch die
 Errungenschaften des menschl-
 ichen Fortschritts, 20 Uhr

Staatsoperette
Kraftwerk Mitte 1, ☎ 32 04 22 22
 Märchen im Grand-Hotel -
 Lustspiel-Operette, 19.30 Uhr

Landesbühnen Sachsen
Meißner Str. 152, ☎ 8 95 42 12
 Minna von Barnhelm - Komödie
 von Gotthold Ephraim Lessing,
 18 Uhr

HELLERAU - Europäisches
Zentrum der Künste
Karl-Liebknecht-Str. 56,
 ☎ 2 64 62 46
 Abschied - mit dem Solisten-
 ensemble Kaleidoskop und
 Solist*innen des Niedersächsi-
 schen Staatsorchesters -
 Musiktheater, 20 Uhr

Comödie
Freiberger Str. 39, ☎ 86 64 10

Der kleine Drache Kokosnuss
 - Kindermusical des Theaters
 Lichtermeer, 16.30 Uhr

Boulevardtheater Dresden
Maternistr. 17, ☎ 26 35 35 26
 Azzurro - Wie zähme ich einen
 Italiener? - Musikkomödie mit
 praller italienischer Lebenslust,
 19.30 Uhr

Hoftheater Weißig
Hauptstr. 35, ☎ 2 50 61 50
 Fiese Fabeln - nichts für zarte
 Gemüter!, 20 Uhr

Herkuleskeule
Schloßstr. 2, ☎ 4 92 55 55
 Freiberger wird teurer -
 irrwitziges Zeitspektakel von
 Wolfgang Schaller, 19.30 Uhr

Dresdner Comedy & Theater
Club im Kugelgenhaus
Hauptstr. 13, ☎ 4 64 48 77
 Hausgemeinschaft - Liebe
 deinen Nachbarn - Theater-
 kabarett mit Annemarie Schmidt
 und Roman Raschke, 20 Uhr

August Theater Dresden
Bürgerstr. 63, ☎ 26 66 17 72
 Frederick - Märchen nach dem
 Kinderbuch von Leo Lionni, 16 Uhr

Projekttheater Dresden
Louisenstr. 47, ☎ 8 10 76 00
 Zehn kleine Mörderlein - hier
 werden keine Kriminalfälle
 gelöst, hier werden sie geplant!,
 20 Uhr

St. Pauli Ruine
Königsbrücker Platz,
 ☎ 2 72 14 44
 Faust rockt! - das Goethical von
 Manfred Tauchen, 19.30 Uhr

Theaterhaus Rudi
Fechnerstr. 2a, ☎ 8 49 19 25
 Freilandhaltung - die Theater-

gruppe Spielbrett zeigt fiese
 Tricks mit Chicks, 20 Uhr

Radeberger Biertheater
Hauptstr. 62, ☎ 03528/48 70 70
 Die Frauen hinter dem Ladentisch
 - sächsische Komödie, 20 Uhr

Carte Blanche
Prießnitzstr. 10, ☎ 20 47 20
 35 Jahre Jubiläum - Best Of -
 die große Kunst der Travestien,
 18.30 + 22 Uhr

KONZERT

Kreuzkirche
Am Altmarkt, ☎ 4 39 39 20
 Eröffnungskonzert des
 Heinrich-Schütz-Musikfestes,
 19.30 + 21.15 Uhr

Kirche Unkersdorf
Am Schreiberbach 10,
 ☎ 4 54 03 04
 Jazztage Dresden:
 Forster Family (D), 20 Uhr

Kulturpalast
Schloßstr. 2, ☎ 4 86 68 66
 Getrennt vereint - anlässlich
 des Thementages „30 Jahre
 Deutsche Einheit“ spielt das
 Scharoun Ensemble Berlin,
 Schauspielerin Martina Gedeck
 liest Texte, 19.30 Uhr

Dixiebahnhof
Dresden-Weißdorf e. V.
Platz des Friedens 3,
 ☎ 86 66 00
 Ringelnatz miez Ningenjazz -
 der Schauspieler Thomas
 Schuch und der (Jazz-)Musiker
 Micha Winkler begegnen sich
 und tauchen ein in den tieferen
 Sinn des Joachim Ringelnatz ...
 - Gastspiel, 20 Uhr

Das konnte nicht gut gehen ...

Serien-Ganove stieg bei Polizistin ein

Sieben Wochen nach seiner letzten Haftentlassung wurde Martin L. (33) rückfällig. Erst nahm er wieder Drogen, dann beging er weitere Straftaten.

Logische Folge: Der Mann, der schon als Fahrkartenkontrolleur jobbte, hockte gestern erneut vorm Amtsrichter und holte sich Strafe Nummer 16 ab.

Martin im Januar 2020 raus: „Draußen strömte zu viel auf mich ein. Da nahm ich wieder Drogen.“ Und erstieg wieder in Wohnungen und Häuser ein, um seine Sucht zu finanzieren. So auch Oster- sonntag in das Haus einer Bundespolizistin. Während die Familie schlief, hebelte der Täter die Kellertür auf, kam so ins Haus. Martin klaterte Rad, Rucksack, Handtasche samt Bargeld und Dienstaussweis. Und er plünderte das Osternest eines der Kinder, stibitzte daraus sechs Euro. Die meiste Beute wurde später bei Martin zu Hause gefunden. Dort wurde durchsucht, nachdem er mit Drogen erwischt wurde.



◀ Auch bei einer Bundespolizistin (Symblifoto) brach der Mann ein.

„Ich musste sie alle abbrechen“, so Martin entschuldigend. „Ich wurde ja immer wieder entlassen.“ Stimmt: Denn all diese Berufe begann er stets im Knast zu lernen, wenn er mal wieder einsaß. Letztmalig kam

Martin L. (33, r.) verbrachte in Summe schon neun Jahre hinter Gittern. Jetzt kommen noch mal mehr als zwei Jahre dazu. ▶



Symblifoto: imago images/Gottfried Casplich, Peter Schulze

Mann vergiftet sich mit Wasserpfeife

Die Feuerwehr rückte gestern gegen 1.45 Uhr zu einem Großeinsatz an die Fraunhoferstraße in Trachau aus. Der Grund: Ein Mann hatte sich beim Wasserpfeife-Rauchen eine Kohlenmonoxid-Vergiftung zugezogen.

Zu tief inhaliert: Ein Mann kam mit Kohlenmonoxid-Vergiftung ins Krankenhaus (Symblifoto).

Zwölf Einsatzkräfte von Feuerwehr und Rettungsdienst eilten zur Wohnung des Mannes. Auch die Polizei war alarmiert, führte einen Betäubungsmitteltest durch. Offensichtlich hatte sich der Mann beim Rauchen der mit Kohle befeuerten Pfeife „nur“ an

den Dämpfen vergiftet. „Betäubungsmittel hatte der Mann nicht genommen“, so Polizeisprecher Lukas Reumund (43). Der Mann wurde ins Kran-

kenhaus gebracht. Die Feuerwehr hatte noch voll zu tun: Bis 2.45 Uhr belüfteten die Kameraden die Wohnung und führten Messungen durch. am



Foto: 123RF



Polo-Fahrer übersah Biker

Zum Chaos im Feierabendverkehr kam es gegen 17.20 Uhr auf der Königsbrücker Straße wegen eines Unfalls. In Höhe der Heeresbäckerei wollte der Fahrer (39) eines VW Polo auf die Königsbrücker Straße auffahren. Dabei übersah er vermutlich ein stadtauswärts fahrendes Motorrad KTM (Fahrer: 25). Die Maschi-

Foto: Roland Hallasch

Der Kradfahrer (25) wurde schwer verletzt.

am

Nachrichten

Rauschgift: Mann in U-Haft

LEIPZIG - Bei der Durchsuchung der Wohnung eines 35-Jährigen entdeckten Zollfahnder ein Kilogramm Rauschgift, darunter Heroin und Crystal - außerdem 7 000 Euro Bargeld und sechs Schussmunition. Der 35-Jährige sitzt nun in Untersuchungshaft.

Zehn Prozent mehr Schüler

KAMENZ - Das Statistische Landesamt in Kamenz erwartet bis zum Schuljahr 2026/27 zwischen neun und zehn Prozent mehr Schüler im Vergleich zum Schuljahr 2019/20. Der größte Zuwachs wird für Leipzig (30 Prozent), der größte Rückgang für den Erzgebirgskreis (20 Prozent) prognostiziert.

Länger auf Hartz IV

DRESDEN/BERLIN - Arbeitslose in Ostdeutschland stecken länger in Hartz IV fest als im Westen. Laut der Bundesagentur für Arbeit bezogen im Osten knapp 189 000 Menschen vier Jahre und länger Hartz IV (54,1 Prozent der arbeitslosen Grundsicherungsbezieher). In Westdeutschland waren es 468 000 Menschen (45,6 Prozent).

Lotto - Das gibt's

Vergangenen Mittwoch wurden folgende Lottozahlen gezogen:

5, 7, 20, 21, 33, 43; Superzahl: 4. Die Quoten: Gewinnklasse 1: unbesetzt (im Jackpot befinden sich 30 443 493,50 Euro); Kl. 2: 1 x 1 872 687,30 Euro; Kl. 3: 55 x 11 803,60 Euro; Kl. 4: 424 x 4 563,90 Euro; Kl. 5: 2 766 x 194,00 Euro; Kl. 6: 24 411 x 52,10 Euro; Kl. 7: 53 433 x 20,30 Euro; Kl. 8: 477 641 x 10,70 Euro; Kl. 9: 405 732 x 6,00 Euro. (alle Angaben ohne Gewähr)

Verfassungsschutz: AfD-Maier ist ein Rechtsextremist

DRESDEN - Zum ersten Mal hat eine freistaatliche Behörde den sächsischen AfD-Bundestagsabgeordneten Jens Maier (58) als Rechtsextremisten eingestuft. Das geht aus einer Kleinen Anfrage von Kerstin Köditz (53), Landtagsabgeordnete der Linken, unter anderem zu Aktivitäten der extremen Rechten im Monat August hervor. Maier taucht dabei als rechtsextremistischer Teilnehmer an einer AfD-Kundgebung am 28. August in Grimma auf. Aufgelistet sind im Weiteren auch Pegida-Initiator Lutz Bachmann (47) und der Thüringer Landtagsabgeordnete Björn Höcke (48).

Außerdem registrierten die sächsischen Verfassungsschützer mindestens 15 Veranstaltungen der extremen Rechten in Sachsen. Darunter ist die Mahnwache „Migration tötet und raubt“ der NPD Mittelsachsen am 20. August in Döbeln, Flyerverteilungen der Identitären Bewegung am 21. und 22. August in Zwickau, Chemnitz und Hoyerswerda und eine Zuckertütenaktion der Partei „Der Dritte Weg“ am 28. August in Plauen.

Ex-Ministerpräsident Biedenkopf liest den Sachsen die Leviten

Von Torsten Hilscher

DRESDEN - Deutlich und weise statt still und leise - zum 30. Jahrestag des Freistaates meldet sich Alt-Ministerpräsident Kurt Biedenkopf (90, CDU) zurück. „Seinen“ Sachsen schreibt er ins Stammbuch: Jammert nicht so viel!



Aber der Kopf: Hell wie einst, nur dann und wann muss Gattin Ingrid (89) aushelfen.

Er blickt mit Stolz auf das Sachsen von heute. Auch wenn es zwischenzeitlich Jahre gegeben hätte, in denen die nach ihm Amtierenden nur an Macht und Jobs dachten, so Biko. „Inzwischen bin ich wieder sehr beruhigt“, sagt er und nennt als Grund ausdrücklich Ministerpräsident Michael

Kretschmer (45, CDU). Dass auf der anderen Seite in der Gesellschaft wieder mehr Unzufriedenheit herrscht, erklärt er sich so: „Da sind viele Leute dabei, die rumrennen und sagen: Ihr müsst doch eigentlich traurig sein.“

Natürlich gebe es viele, die nicht mitgekommen sind. Gerade am Anfang der neuen Zeit: „Dass die Angst hatten, das kann ich so gut verstehen.“

Aber heute?! Natürlich könne er auch die Ängste im Angesicht von Corona verstehen. Jedoch: „Wenn ihr nichts mehr zu tun habt als zu jammern, aber nicht wirklich Gründe habt, vergesst es!“ Wenn er noch im Amt wäre, würde er denen sagen: „Augenblick, worum geht's denn? Erklärt mir mal, warum. Und dann würde ich sagen: Könnt ihr in dem und dem und dem nicht euch selbst helfen?!“

Genau betrachtet sei Jammern ja eine „Entlastung“, so Biedenkopf weiter. Aber: „Es ist das Abschieben von Problemen auf andere.“ Anders würden die Dinge bei wirklich Hilflosen liegen, so Biko.

Gedanken gemacht zum 30. Jahrestag hat sich auch die heutige Politikergeneration. So ruft zum Beispiel

der SPD-Ostbeauftragte, sächsische SPD-Landesvorsitzende und stellvertretende Vize-Ministerpräsident Martin Dulig (46) dazu auf, Unterschiede zwischen Ost und West zu akzeptieren. „Ich halte es für fatal, wenn wir glauben, die deutsche Einheit ist dann vollzogen, wenn es keine

Unterschiede zwischen Ost und West mehr gibt.“ Dass es in Ost und West unterschiedliche Lebenserfahrungen, Biografien und Sichtweisen auf die Dinge gebe, könne durchaus bereichernd sein, betonte Dulig. „Es lebe der Unterschied!“ - nur bitte nicht bei Löhnen und Arbeitszeiten!

Jetzt ist ja auch noch rausgekommen, dass der Mann nicht nur großwahn-sinnig ist, sondern auch keine nennenswerten Steuern zahlt. 2016 und 2017 waren es nur 750 Dollar Einkommensteuer. Und es kommt noch besser: In zehn der letzten 15 Jahre hatte er laut „New York Times“ gar nichts bezahlt.

Keine Überraschung: Es gibt nur Steuern auf Vermögen, nicht auf Unvermögen. Wahrscheinlich hat er im Ausland Steuern bezahlt, aber darauf

geachtet, dass das Finanzamt bei ihm um die Ecke die 750 Dollar zuerst bekommen hat. Amerika First halt. Ich bin ja schon überrascht, dass ein Trump überhaupt Steuern zahlt. Wie kann es sein, dass der Mann so wenig Steuern zahlen musste? Er hat hohe Unternehmensverluste und Schulden geltend gemacht. Also entweder hat Trump eiskalt bei der Steuer gelogen, oder er ist ein miserabler Unternehmer. Wobei: Wieso eigentlich entweder - oder? Und was für Kosten hat er denn geltend gemacht? Hairstyling und Sonnenstudio? Ich hab die letzten Jahre mehr Steuern für meinen Hund gezahlt als der Präsident. Ja, ich weiß, kann man nicht vergleichen. Das eine ist ein Kläffer, der gerne mit dem Schwanz wedelt. Und das andere war mein Haustier. Ach so, bevor ich mich hier verliere: das andere Thema! Der FC Bayern hatte gegen Hoffenheim 1:4 verloren. Bötastische Grüße und bleibt gesund! Euer Thomas Böttcher

„König Kurt“ und 30 Jahre deutsche Einheit

Jammert nicht so viel!



Unzertrennlich: Ingrid (89) und Kurt Biedenkopf vor der Dresdner Frauenkirche.

Martin Dulig (46, SPD)

Da war der Freistaat gerade einen Monat alt: Kurt Biedenkopf (l.) am 8. November 1990 bei seiner ersten Vereidigung zum sächsischen Ministerpräsidenten. Gewählt worden war er am 27. Oktober 1990.



Fotos/Montage: Amara Gamme, lapid/dolip/Klaus Thiere, gpa/Sascha Kimmer

So präsentiert sich Sachsen bei der zentralen Feier in Potsdam

POTSDAM/DRESDEN - Auf nach Potsdam! Die zentrale Feier zum Tag der Deutschen Einheit wird dieses Jahr in

der brandenburgischen Landeshauptstadt ausgerichtet, natürlich ... auf dem Platz der Einheit.

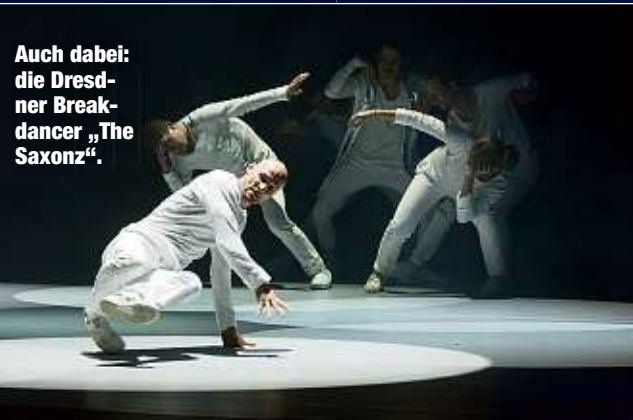
Sachsen schickt als Kulturbotschafter ganz besondere Künstler: den Musiker Peter Till und die Breakdancer „The Saxonz“. Till, der sich zu DDR-Zeiten einen Namen als Mitglied des Dresdner „Rocktheaters Regenwiese“ machte, bringt sein „Universal Druckluftorchester“ mit, eine selbst gebaute mechanisch-hydraulische Musikanlage: Sie vereint sieben Instrumente und wird von nur einer Person bedient.

Neben Musikmaschinen Till treten die „Saxonz“ auf - bekannt unter anderem aus den Clips für die Kampagne „So geht sächsisch“. Die Tanzkrochäten waren be-

reits Deutsche Meister im Breakdance. Oberthema der sächsischen Präsentation auf

dem Einheitsfest der Bundesländer ist die Industrierausstellung „BOOM!“. TH

Auch dabei: die Dresdner Breakdancer „The Saxonz“.



Potsdam hat sich bereits für die Einheitsfeier herausgeputzt.



Fotos: gpa/Sören Stachle, Lutz Hentschel, Norbert Neumann

Entweder - oder

Wenn man in diesen Zeiten nicht über Corona und die Pandemie sprechen will, bleiben eigentlich nur zwei weitere Themen. Natürlich redet in dieser Woche mal wieder jeder über den US-Präsidenten. Morgen in einem Monat, also am 3. November, wird sich Trump wieder wählen lassen. Oder glauben Sie etwa, dass es anders kommt? Und selbst wenn er zahlenmäßig verlieren sollte, wird er es, wie schon angekündigt, nicht akzeptieren und sich wahrscheinlich im Oval Office einschließen und den Schlüssel runterschlucken.

Die Böttcherin Böttchers Wort zum Freitag



Jetzt ist ja auch noch rausgekommen, dass der Mann nicht nur großwahn-sinnig ist, sondern auch keine nennenswerten Steuern zahlt. 2016 und 2017 waren es nur 750 Dollar Einkommensteuer. Und es kommt noch besser: In zehn der letzten 15 Jahre hatte er laut „New York Times“ gar nichts bezahlt.

Keine Überraschung: Es gibt nur Steuern auf Vermögen, nicht auf Unvermögen. Wahrscheinlich hat er im Ausland Steuern bezahlt, aber darauf

geachtet, dass das Finanzamt bei ihm um die Ecke die 750 Dollar zuerst bekommen hat. Amerika First halt. Ich bin ja schon überrascht, dass ein Trump überhaupt Steuern zahlt. Wie kann es sein, dass der Mann so wenig Steuern zahlen musste? Er hat hohe Unternehmensverluste und Schulden geltend gemacht. Also entweder hat Trump eiskalt bei der Steuer gelogen, oder er ist ein miserabler Unternehmer. Wobei: Wieso eigentlich entweder - oder? Und was für Kosten hat er denn geltend gemacht? Hairstyling und Sonnenstudio? Ich hab die letzten Jahre mehr Steuern für meinen Hund gezahlt als der Präsident. Ja, ich weiß, kann man nicht vergleichen. Das eine ist ein Kläffer, der gerne mit dem Schwanz wedelt. Und das andere war mein Haustier. Ach so, bevor ich mich hier verliere: das andere Thema! Der FC Bayern hatte gegen Hoffenheim 1:4 verloren. Bötastische Grüße und bleibt gesund! Euer Thomas Böttcher

90 Jobs auf der Kippe!



Proteste vor den Werkstoren: Die Mitarbeiter wehren sich gegen die geplante Schließung.

Mahle-Mitarbeiter wehren sich gegen Werksschließung

FREIBERG - Der weltweit tätige deutsche Autozulieferer Mahle will im Zuge seines Sparkurses das Werk in der Gemeinde Bobritzsch-Hilbersdorf bei Freiberg schließen. Gestern protestierte die Belegschaft dagegen.

Der Großteil der knapp 90 Mitarbeiter protestierte dagegen nun bei einer Betriebsversammlung. „Wir werden Widerstand gegen die Schließung leisten“, sagte Ulrich Heim von der IG Metall Chemnitz. „Es kann nicht sein, dass die Corona-Krise genutzt wird, um hier einen kompletten Kahlschlag vorzubereiten.“ Man wolle versuchen, ein alternatives Konzept für den Standort auszuarbeiten.

Der Konzern hält an den Schließungsplänen fest. „Wir sprechen jetzt sehr zeitnah mit den Vertretern der Arbeitnehmer über eine möglichst sozialverträgliche Gestaltung der geplanten Schließung“, teilte Sprecher Ruben Danisch gestern mit. tyx

Polizei findet Leiche in Leipziger Wohnung

Wurde hier eine Frau ermordet?

LEIPZIG - In Leipzig ist eine Frau offenbar einem Tötungsverbrechen zum Opfer gefallen. Polizisten fanden in einer Wohnung in der Südvorstadt ihre Leiche.

Verwandte hatten Sylvia G. (61) zu Wochenbeginn vermisst gemeldet. Denn die allein lebende Frau war nicht mehr erreichbar. Am Mittwoch ließ die Polizei die Wohnungstür öffnen. Und die schlimmsten Befürchtungen bewahrheiteten sich.

Sylvia G. lag tot in ihrer Wohnung. Wie die Morgenpost aus Justizkreisen erfuhr, soll der Leichnam mehrere Verletzungen aufgewiesen haben, die auf eine Gewalttat schließen lassen. „Auf Antrag der Staatsanwaltschaft wurde durch den Ermittlungsrichter die Obduktion angeordnet“, erklärte Polizei-Sprecherin Maria Braunsdorf.

Bis gestern durchsuchten Beamte der Spurensicherung jeden Winkel der Wohnung. Kriminaltechniker

machten mit Luminol selbst kleinste Blutspritzer sichtbar. Ermittler der Mordkommission befragten Nachbarn und Anwohner.

Sylvia G. lebte in dem Neubau an der Hardenbergstraße eher zurückgezogen. Nachbarn beschreiben sie als „etwas sonderbare“ Frau, die Mitmenschen zuweilen spontan nach ihrer Religiosität gefragt haben soll. Nach Angaben der Staatsanwaltschaft gibt es noch keinen Hinweis auf einen Tatverdächtigen. -bi-



Beamte der Spurensicherung gehen ins Haus - dabei haben sie unter anderem Luminol zur Sichtbarmachung kleinster Blutspritzer.



Der rote Schirm steht auf dem Balkon, als wäre nichts geschehen. Doch Mieterin Sylvia G. (61) wurde in ihrer Wohnung tot aufgefunden - offenbar ermordet.

Illegale Rampen im Wald Bautzner Rathaus lenkt ein

Von Thomas Staudt

BAUTZEN - Auf illegal gebauten Rampen an einer Radstrecke im Bautzner Humboldtthain ereigneten sich in den letzten Wochen und Monaten teils schwere Unfälle. Zunächst wollte das Ordnungsamt den Rückbau. Nun lenkt die Verwaltung ein.

Als das städtische Ordnungsamt die künstlichen Rampen im Sommer entdeckte, war akuter Handlungsbedarf angezeigt. Der Humboldtthain im Süden der Stadt ist bei Radlern beliebt und die Rampen hatten bereits zu „bedauerlichen“ Unfällen geführt.

Problem: Wer die Rampen errichtet hatte, war im Rathaus nicht bekannt. Vielleicht junge Mountainbiker, vielleicht auch nicht. Also ließ das Ordnungsamt Schilder mit der Aufforderung aufstellen, die Rampen zurückzubauen. Aber die Schilder wurden zerstört und in den Wald geworfen.

Was nun? Die Rampen auf Steuerzahlerkosten beseitigen? Die Verwaltung entschied anders: „Wir werden jetzt nach einem Weg suchen, dass die Rampen bestehen bleiben können“, so Oberbürgermeister Alexander Ahrens (54, SPD) auf MOPO-Anfrage.

Bautzen ist grundsätzlich fahrradfreundlich. So wirbt die Verwaltung für eine Teilnahme am ADFC-Fahrradklima-Test. Noch bis 30. November kann jeder die Radverkehrsbedingungen in seiner Stadt beurteilen. www.fahrradklima-test.de



Mountainbiking kann federleicht aussehen (r.). Aber dabei ist immer mit schweren Unfällen zu rechnen - wie im Bautzner Humboldtthain.

Prozess um Mordversuch im Uniklinikum Gärtner stach im Wahn auf Krankenschwester ein

LEIPZIG - Sie rettet täglich Menschenleben, doch plötzlich war ihres in erster Gefahr. Eine Krankenschwester ist im Leipziger Uniklinikum (UKL) von einem Psychopaten niedergestochen und lebensgefährlich verletzt worden. Gestern begann der Prozess gegen den Angreifer.

Sie kam gerade von der Intensivstation, war ins Gespräch mit einem Arzt vertieft. „Plötzlich spürte ich einen kräftigen Schlag von hinten und fiel zu Boden“, berichtete Ines S. (53) im Zeugenstand. Als sie wieder aufstand, erkannte sie einen Mann, der wie von Sinnen mit einem Messer auf

sie einstach. „Ich stürzte wieder, er stach weiter zu.“ Insgesamt neun Mal rampte der Angreifer ein großes Küchenmesser in den Körper der wehrlosen Frau, verletzte ihre Lunge, die Niere, brach ihr das Schulterblatt. Nur eine Not-OP rettete ihr das Leben. Das war am Abend des 31. Januar.

Acht Monate und einen Tag später sitzt Maik U. (27) wortlos vor Gericht. Versuchten Mord wirft ihm die Staatsanwaltschaft vor. Er war kein Patient, sondern wohnte nicht weit vom UKL entfernt. Schon vor dem Mordversuch dort hatte er in seinem Wohnhaus versucht, eine Frau (26) zu töten. Sie konnte fliehen.

Dass er ins Gefängnis muss, ist unwahrscheinlich. Denn der aus Duisburg stammende Gärtner soll an Schizophrenie leiden und im Wahn gehandelt haben. Bis November will das Gericht klären, wie lang er in der geschlossenen Psychiatrie bleiben muss. -bi-



Das Leipziger Uniklinikum - im großen Foyer wurde eine Krankenschwester niedergestochen. Gestern begann der Prozess.

Foto: Silvio Bürger



Tierischer Polizeieinsatz

Der Waschbär fühlte sich offenbar wohl in seinem Konservenlager.

Foto: Polizei

Ein Waschbär in der Speisekammer

GÖRLITZ - Zu einem tierischen Einsatz rückten Görlitzer Polizisten am Mittwochabend gegen 20.15 Uhr aus. Bewohner eines Mehrfamilienhauses hatten ungewöhnliche Geräusche wahrgenommen, vermuteten ein Tier.

Die Polizisten folgten dem Geräusch. Im Hausflur rumpelte es verdächtig hinter der Tür einer Vorkammer. Als die Beamten die Tür öffneten, schaute sie ein Wasch-

bär aus einem Regal mit Konserven erstaunt an. Offensichtlich sah das kleine Raubtier keine Veranlassung, sein Dosenlager aufzugeben. „Die Beamten legten eine Futterspur von der Abstellkammer bis ins Freie und ließen die Türen geöffnet“, so Polizeisprecherin Anja Leuschner (31).

Das lockte den Waschbären schließlich doch: Der pelzige Einbrecher ließ seine Beute zurück und folgte der Spur nach draußen, wo er im Dunkeln verschwand. am

5G

MIT 100 € CASHBACK INS GRÖSSTE 5G-NETZ DEUTSCHLANDS*

Die Samsung Galaxy Cashback-Wochen



SAMSUNG Galaxy S20 5G

nur 0,97 €² im Tarif MagentaMobil L mit Top-Smartphone

SAMSUNG Galaxy Note20 5G

nur 0,97 €³ im Tarif MagentaMobil L mit Premium-Plus-Smartphone

NUR FÜR KURZE ZEIT

Im Telekom Shop, unter www.telekom.de oder 0800 33 03000

T ERLEBEN, WAS VERBINDET.

* 5G ist deutschlandweit bereits an vielen Standorten verfügbar. Infos unter www.telekom.de/start/netzausbau
1) Im Aktionszeitraum 21.09.-15.10.2020 erhalten Kunden bei Abschluss eines neuen Mobilfunk-Vertrags 100 € auf ihrem Girokonto gutgeschrieben. Zum Erhalt der Gutschrift ist vom 21.09.2020 bis 01.02.2021 eine Online-Registrierung beim Telekom Partner Teqcycle über www.telekom.de/cashback-einloesen erforderlich. Weitere Infos erhalten Sie im Shop oder unter www.telekom.de
2) Das Angebot gilt bis zum 15.10.2020 bei Vertragsabschluss oder -verlängerung im Tarif MagentaMobil L mit Top-Smartphone. Monatlicher Grundpreis 77,94 €, Bereitstellungspreis 38,95 €, Mindestlaufzeit 24 Monate. Die Preise beinhalten die aktuell geltende Mehrwertsteuer in Höhe von 16 %.
3) Das Angebot gilt bis zum 15.10.2020 bei Vertragsabschluss oder -verlängerung im Tarif MagentaMobil L mit Premium-Plus-Smartphone. Monatlicher Grundpreis beträgt 97,44 €. Bereitstellungspreis 38,95 €. Mindestlaufzeit 24 Monate. Die Preise beinhalten die Mehrwertsteuer in Höhe von 16 %.
Ein Angebot von: Telekom Deutschland GmbH, Landgrabenweg 151, 53227 Bonn.

Hier ist was für Sie los!



Rockmusik in der Börse

COSWIG - Rockmusik aus dem Osten ist auch 30 Jahre nach dem Mauerfall herausragend. In der Börse Coswig am Samstagabend zu erleben, wenn „Karat“ sein 45. Jubiläum feiert. Die Musiker waren auch bei der Bandgründung 1975 keine Teenager mehr, sie hatten schon alle Bühnenerfahrung. Heute steht Herbert Dreilichs Sohn Claudius als Frontmann oben und zeigt, dass Tragik und Triumph oft eng beieinanderliegen. Tickets ab 49,50 Euro unter www.boerse-coswig.de. Beginn: 20 Uhr.

30 JAHRE EINHEIT

Seit 30 Jahren gibt's am 3. Oktober was zu feiern: die Wiedervereinigung 1990. In diesem Jahr fällt das Jubelfest aufs erste Oktober-Wochenende. Kein Wunder, dass viele Veranstaltungen und Lustbarkeiten das Jubiläum zum Thema haben. Wir haben sieben interessante Tipps für Sie rausgesucht!



Familienfest am Goldenen Reiter

DRESDEN - Vom Jorge-Gomondai-Platz bis zum Goldenen Reiter erstreckt sich die Festmeile zum Tag der Deutschen Einheit für das große Familienfest, das von Freitag (17 bis 21 Uhr) bis Sonntag (Samstag von 11 bis 21 Uhr, Sonntag von 11 bis 19 Uhr) gefeiert wird. Eine Menge Musik wird geboten, aber auch Schau- und Händler freuen sich auf Gäste. Am Sonntag laden die Geschäfte auf der Hauptstraße außerdem zum verkaufsoffenen Sonntag ein. Eintritt frei.

Die Welt der DDR

DRESDEN - Die Welt der DDR kennenlernen, eine spannende Reise durch den Alltag von „Damals“ unternehmen, das können Besucher des DDR-Museums im Simmel-Center am Albertplatz. Zum Tag der Deutschen Einheit wird um 11 Uhr eine kostenlose Führung angeboten, die detaillierte Einblicke in die verschiedenen Themenbereiche bietet. Geöffnet 10 bis 18 Uhr, Eintritt: 7 Euro, erm. 5 Euro.

DDR-Geschichte im Theater

RADEBEUL - Dreißig Jahre ist es her, dass vierzig Jahre zu Ende gingen. Im Stück „Soko PISA - Die DDR in 40 Minuten“ versuchen zwei Darstellerinnen im Glashaas an den Landesbühnen Sachsen 40 Jahre DDR-Geschichte zu erzählen. Was war gut oder besser, was war schlecht? Sie sind sich nicht immer einig ... Beginn: 15 Uhr. Ticketbestellung unter Telefon 0351/8 95 42 12.

Rundfahrt im Großen Garten

DRESDEN - Wer sich erinnert, wie es war, mit der „Pionierisenbahn“ durch den Großen Garten zu düsen, der sollte es nicht versäumen, mit der heutigen „Parkisenbahn“ zu fahren! Die kleine Bahn dreht ihre Runden und fährt noch bis Sonntag von 10 bis 18 Uhr (ab Montag bis zum 1. November dann zwischen 10 und 17 Uhr). Tickets gibt es am Bahnhof an der Gläsernen Manufaktur für 6/erm. 4 Euro für eine ganze Runde.



Musiksatiere mit Ostrock

DRESDEN - Bock auf Ostrock? Im Dresdner FriedrichstättPalast (Wettiner Platz 10) gibt es eine Musiksatiere zum 30. Jubiläum der deutschen Einheit (Samstag, 19.30 Uhr). Die Ostrockpersiflage mit NDW-Segmenten serviert Bockbier und Bockwurst und dazu Geschichten aus dem Hirschbeutel in Jesuslatschen. Das wird lustig! Tickets: 25 Euro. Bitte reservieren unter Telefon 0351/4 90 40 09.



„EinHeizFeierei“ auf der Kulturinsel

ZENTENDORF - Die geheime Welt von Turisede lädt zur „EinHeizFeierei“ am Sonntag ein. Ab 13 Uhr wird das Brauchtums-Feuer entzündet und der Reichsapfel verzehrt. Das sind alt-turisedische Feuer-Rituale, die hier jeder für sich nachahmen kann! Ein herrliches Fest! Eintritt: 16,50/erm. 13,50/Kinder (4 bis 14 Jahre) 11,50 Euro.



Fotos: Montage: 123RF, imago images/Karim Hesseland, imago images/Shutterstock, Stefan Friesel

Theaterfestival „Fast Forward“ mit abgespeckter „at Work“-Version

Diesmal eine Baustelle

Das ungarische Kollektiv Meetlab hat seinen Smartphone-basierten Audiowalk „How To Disappear Completely“ (hier in Budapest) nach Stationen in Izmir und Kairo auf Dresden übertragen.

Foto: Meetlab/Anita Balogh

Das Festival „Fast Forward“ ist Plattform und Treffpunkt für junge Theatermacher aus ganz Europa. Das Format lebt vom engen sozialen Austausch und der Bereitschaft der Besucher, flink zwischen vielen Aufführungsorten zu wechseln. Was also könnte ungeeigneter sein für das Coronajahr 2020 mit seinen Abstandsregeln? Das Staatsschauspiel Dresden hält dennoch am Festival fest, allerdings in einer kleineren, hybriden Form unter dem Titel „Fast Forward at Work“.

Wegen Corona wäre das Festival fast nicht zustande gekommen. Um es zum Jubiläum doch zu stemmen, wurde das Format reduziert. Intendant Joachim Klement: „Ausgerechnet den 10. Geburtstag von ‚Fast Forward‘ hatten wir als ‚at Work‘-Version gewiss nicht auf dem Zettel.“ In Zeiten der Pandemie, in denen es nicht gerade einfach sei, Schauspieler und Theaterleute aus ganz Europa zusammenzubekommen, musste man kreativer werden: „Es gibt diesmal Arbeiten auf der Bühne und

in der Stadt, vor allem aber im Virtuellen.“ Vom 12. bis 15. November findet „Fast Forward at Work“ statt, manches Detail ist auch den Veranstaltern, Stand heute, noch nicht klar. Kuratorin Charlotte Orti von Havranek: „Das Festival ist diesmal eine Baustelle.“ Man müsse flexibler sein als gewohnt und Dinge ausprobieren, die man noch nie erprobt habe. Fest steht: Vier Arbeiten finden komplett online statt, vier sind analog, aber auch diese wurden den Corona-Bedingungen angepasst. So etwa die für Dresden eingerichtete Textversion des Stückes „La Plaza“ der spanischen Gruppe El Conde de Torrefiel, die im Kleinen Haus als reine Literaturinszenierung ohne Performer zu erleben ist. In Hellerau wird das partizipative Stück „Supersocial“ aus Estland sozialverträglich umgearbeitet, in der Kunsthochschule kommen unter dem Titel „Erster Blick, Zweiter Blick“ vier Kleinformate über virtuelle Realitäten zur Aufführung, darunter eine zehnminütige Oper für VR-Brille. Quer durch Dresden führt schließlich der Audiowalk „How To Disappear Completely“ des ungarischen Theaterkollektivs Meetlab: Teilnehmer folgen via Smartphone einem

Detektiv im Rahmen einer Videospiel-Dramaturgie, in der die Stadt zur Bühne wird.

Für vier rein virtuelle Arbeiten - ein Monologstück, ein Interview-Film, eine polnische „Woyzeck“-Aufführung im klassischen Stream und das tschechische Radio-Feature „The Last Vinnetour“ über die Radebeuler Elbindianer - wurde eigens eine digitale Bühne eingerichtet, die über die Adresse www.fastforward.art zu erreichen ist. Als Bindeglied zwischen beiden Welten fungiert eine neunte Inszenierung, „Das Schloss“ des belgischen Kollektivs Studio Basel: Ihr kann man aktiv sowohl online als auch analog im Lichthof des Albertinums folgen. Mit der reduzierten Festivalausgabe schrumpft auch das Budget um rund ein Drittel, so Intendant Klement. Es würden weniger Besucher unterwegs sein, auch

werde man weniger Besucher vor Ort erreichen. Klement: „Aber online werden es vielleicht viel mehr als bisher. Wer weiß?“ Der Vorverkauf für die analogen Stücke hat begonnen. **hn**



Kuratorin Charlotte Orti von Havranek vor dem (noch unvollständigen) Interface der hybriden Inszenierung „Das Schloss“.

Foto: Sebastian Hoppe

Semperoper

Drei Premieren bis Jahresende

DRESDEN - In der Semperoper ändert sich ab November der Spielbetrieb. Nach monatelangem Lockdown und anschließend stark eingeschränktem Spielplan macht das Opernhaus damit einen weiteren Schritt zu normalen Verhältnissen. Demnach wird wieder täglich gespielt, die Publikumskapazität wird auf um die 500 Plätze erhöht, es gibt wieder Begleitprogramme wie Semper Bar und Semper Matinee. Die Opern- und Ballettvorstellungen kommen mit nur noch leichten Kürzungen auf die Bühne. Mit „Die Zauberpflöte“ (1.11.), „Weiße Rose“ (5.12.) und „Pinocchio“ (20.12.) sind bis Jahresende drei Premieren geplant. **gg**

Foto: David Nüglisch/PR

Heinrich Schütz Musikfest ab heute

Doppelkonzert in der Kreuzkirche



Dirigentin Françoise Lasserre (65)

DRESDEN - Fünf Standorte hat das diesjährige Heinrich Schütz Musikfest, eröffnet wird es heute in Dresden. Das Motto lautet „dero weit-berühmte Music“. Festivalstädte sind außerdem Bad Köstritz, Gera, Weißenfels und Zeitz, jeweils ein Konzert steht bis 11. Oktober auf dem Programm. Mit Künstler*innen aus Frankreich, Deutschland, Österreich, Spanien und den Niederlanden ist das Spektakel international besetzt. Zur Eröffnung heute Abend mit einem Doppelkonzert in der Kreuzkirche (19.30; 21.15 Uhr) gibt es eine „Lange Schütz-Nacht“, gestaltet von der französischen Dirigentin Françoise Lasserre (65) und ihrem Vokal- und Instrumentalensemble Akadèmia. **gg**



Alles Gute zum „50.“: Mathias Körner (42) kämpfte jahrelang für die Gorbitzer Platte, wohnte selbst in einer WBS 70.



„Frau Dr. Platte“: Claudia Quiring vom Stadtmuseum forscht über die Typenbauten. Sie steht vor einem Modell eines Plattenbaus aus den 70er-Jahren.

Die Platten an der Comeniusstraße wurden 1974 gebaut, sie sind die ersten WBS-70-Blöcke in Dresden.

„WBS 70“ Die berühmteste „Platte“ der DDR feiert Geburtstag

Von Dirk Hein

Nicht nur die Einheit, auch die „Platte“ feiert Geburtstag! Seit 50 Jahren gibt es den bekannten Typ „WBS 70“. Kaum eine andere Abkürzung für „Wohnungsbaureihe 70“ steht so für Hoffnungen und Träume, aber auch für das graue, durchschnittliche Ende der DDR vor 30 Jahren. Dennoch und trotzdem wird groß gefeiert - in Dresden mit einer Galerie-Ausstellung, einer Ur-Platte, und einer großen „WBS 70“-Schau im Stadtmuseum, zu der nun die Vorbereitungen angelaufen sind.

30 JAHRE EINHEIT

Plattenbaugebieten? Und wie Klang und roch eigentlich eine Platte? Eine Dresdner Forscherin will den Mythos WBS 70 entschlüsseln. „Wir brauchen noch Fotos aus Bau- und Einzugszeit. Wir wollen erfahren: Wie hat man sich eingerichtet, wie ist man damit umgegangen, dass die versprochene Kaufhalle noch nicht fertig war und vielleicht nie fertig wurde?“, sagt die Kustodin für Baugeschichte und Stadtentwicklung im Dresdner Stadtmuseum, Claudia Quiring. Die Kunsthistorikerin plant die erste große Plattenbau-Ausstellung der Stadt. Thema ist dabei nicht nur die WBS 70, sondern das Lebensgefühl in der „Platte“ im Osten und im Westen. „Wir wollen darstellen, wie die Menschen zu ihrer Wohnung gekommen sind, wie sie sich beim Einzug fühlten, wie die Stimmung später gekippt ist“, so Frau Quiring, die übrigens selber nie die Wohn-Erfahrung „Platte“ gemacht hat. Spannend: Das alte „Platten-Gefühl“ soll wieder erlebbar werden. „Ich möchte mit Geräuschen spielen, das Hellhörige ist vielen in Erinnerung - und die trockene Luft. Wenn ich mit Mitarbeitern bei uns

im Haus spreche - ich muss nur auf den Knopf drücken und die Erinnerungen sprudeln.“ Das Stadtmuseum sucht zudem bereits jetzt die Unterstützung der Dresdner, deren Erinnerungen und original erhaltene Objekte. Geplant ist die Ausstellung 2023. Mehr als zwei Jahre bleiben noch, um in alten Akten zu wälzen, Fotos zu sichten und mit Bewohnern zu sprechen. Geplant ist zudem eine Museums-Außenstelle in einem der großen Dresdner Plattenbaugebiete. „Ich hoffe, dass wir die Wohnung einer Familie finden, die damals ganz frisch eingezogen ist, als es noch nach Beton gerochen hat, die selber gekachelt hat und die quasi bis vorgestern dort gewohnt hat.“ - Übrigens: 1955 gab es in Dresden erste Experimente mit den damals modernen Plattenbauten, zum Beispiel an der Mansfelder Straße. 1969 wird dann der Plattentyp „IW 67“ gebaut. Ins Gedächtnis eingegraben hat sich dennoch am deutlichsten die WBS 70. „Deren geistige Geburt war im Jahr 1970, tatsächlich gebaut wurde in Dresden erstmals im Jahr 1974 an der Comeniusstraße“, so die Ausstellung-Chefin.

Gut zu wissen: „WBS 70“-Fakten

- Die ersten „WBS 70“-Bauten entstanden im Frühjahr 1973 in Neubrandenburg in der Koszalinser Straße.
- Dresden folgte im Jahr 1974 an der Comeniusstraße 33 bis 35.
- Der Wohnkomplex Bodenbacher Straße war die „erste komplexe Anwendung der Wohnungsbauserie 70“ in Dresden.
- Sachsenweit entstanden 182 000 „WBS 70“-Platten.
- Die Bauten wurden als 5-, 6- oder 11-Geschosser errichtet.
- Auch der „Nudelturm“ am Albertplatz und die „Barock-Platte“ in der Königstraße gehören zu dem variantenreichen Bautyp.

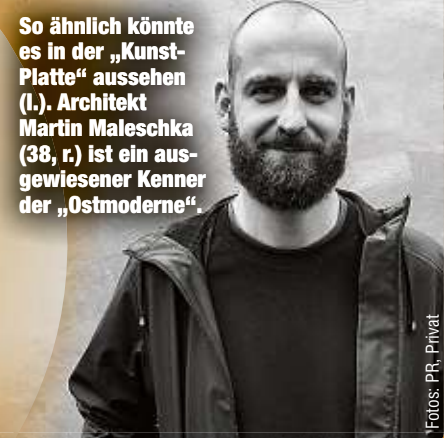
Fotos/Montage: Ronald Bonus, Thomas Türpe (2), Eric Münch



Die Kult-„Platte“ als Design-Star

Im Kunsthaus Raskolnikow startet Ende Oktober eine WBS-70-Ausstellung. Organisiert wird sie von Tomasz Lewandowski (42). Die WBS 70 war die wichtigste „Platte“ der gesamten DDR, 650 000 Wohnungen entstanden. Fast jede zweite DDR-„Platte“ ist damit „WBS 70“. Die Dresdner Galerie „Raskolnikow“ widmet der Kult-„Platte“ des Ostens ab Ende Oktober eine eigene Ausstellung. Vor Ort werden Künstler, Fotografen und Architekturhistoriker ihren Blick auf diesen Wohntyp richten. Auch an der Raskolnikow-Außenwand ist eine Kunst-Installation geplant. Zudem wird es eine umfangreiche Publikation zum Thema „Platte“ geben, sechs Wissenschaftler aus Dresden und Warschau

arbeiten daran. Ein Thema dabei ist die WBS-70-Mustersiedlung Gorbitz. Tomasz Lewandowski (42), Kurator und Organisator, erwartet ein beispielloses Interesse. „Die Szene wächst, das Interesse der Künstler-schaft ist groß. Alle haben gestaunt, was wir hier im Raskolnikow vorhaben.“ Hintergrund: In der Popkultur und Designszene ist die „Ostmoderne“ mittlerweile zum echten Star avanciert. • Info: 30. Oktober bis 18. Dezember, Kunsthaus Raskolnikow (Böhmische Straße 34), kein Eintritt, um Spende wird gebeten.



So ähnlich könnte es in der „Kunst-Platte“ aussehen (l.). Architekt Martin Maleschka (38, r.) ist ein ausgewiesener Kenner der „Ostmoderne“

Plattenbau-Musterwohnung als „Wohnmaschine“

In der Dresdner Hainbuchenstraße 10 entsteht während der Raskolnikow-Präsentation in einer der letzten unsanierten „WBS 70“ eine Kunst-Ausstellung mit Alltagsgegenständen der DDR. Interessant ist auch der Künstler selbst. „Wie ganz konkret die Ausstellung aussehen wird, wird sich in meinen nächsten schlaflosen Nächten herauskristallisieren. Eine kleine Idee gibt es schon. Es soll die Farbe ‚Orange‘ werden, da die lautstark für die 70er-Jahre steht, was natürlich zum Thema nicht bes-

ser passen könnte“, sagt Architekt Martin Maleschka (38). Der Cottbuser ist einer von ganz wenigen Menschen, die von der „Ostmoderne“ leben. Maleschka fotografiert, schreibt Bücher und setzt sich künstlerisch mit der DDR-Baukunst auseinander. Die „Platte“ selbst stellt die Eisenbahner Wohnungsgenossenschaft zur Verfügung. „Die Ausstellung erinnert an einen wichtigen Teil unserer gemeinsamen, ostdeutschen Geschichte. Einmalig ist, dass die Menschen in diesem Stadtteil die Ausstellung direkt in ihrer Nachbarschaft erleben können. Die 80er-Jahre mit den typischen Plattenbauten haben unsere Genossenschaft entscheidend geprägt“, so eine Sprecherin.



Hätten Sie es gewusst? Der Nudelturm am Albertplatz ist „WBS 70“

Nachrichten

Keine Quarantäne

KÖLN - Joachim Löw und die deutsche Nationalmannschaft müssen nach der Rückkehr vom nächsten Nations-League-Spiel in der Ukraine keine Quarantäne befürchten. Das haben die zuständigen Behörden dem Deutschen Fußball-Bund bestätigt. Zwar zählt der Spielort Kiew zu den Corona-Risikogebieten. Doch die Corona-Schutzverordnung des Landes Nordrhein-Westfalen sieht vor, dass bei beruflich unaufschiebbaren Reisen unter fünf Tagen in die Ukraine bei Nachweis einer Corona-Testreihe die Quarantänepflicht entfällt.

Barca holt Ami Dest

BARCELONA - Champions-League-Sieger FC Bayern München hat im Werben um Sergiño Dest gegenüber dem FC Barcelona das Nachsehen gehabt. Der 19 Jahre alte US-Nationalspieler wechselt von Ajax Amsterdam zum Club von Weltfußballer Lionel Messi. Der Defensivspieler unterschrieb in Barcelona einen Fünfjahresvertrag bis 2025. Nach Angaben des Vereins beträgt die Ablösesumme 21 Millionen Euro, die sich durch Boni um weitere fünf Millionen erhöhen kann. Für Dest ist eine Ablösesumme von 400 Millionen Euro festgeschrieben.

TV-Tipps

Heute

Eurosport
10.55 - 18.00, 18.15 - 19.15 Tennis: French Open in Paris; 19.15 - 21.15 Fußball: Bundesliga Frauen, Hoffenheim - Bremen

Sport1

22.30 - 23.30 Fußball: 2. Bundesliga Sky

12.30 - 18.30 Golf: Scottish Open in North Berwick; 18.00 - 20.30 Fußball: 2. Bundesliga, Konferenz + Einzel; 22.00 - 01.00 Golf: US-PGA-Tour in Jackson Mississippi/USA

Morgen

ARD
18.00 - 19.57 Sportschau
ZDF
23.00 - 00.25 Das aktuelle Sportstudio

MDR

13.45 - 15.55 Fußball: 3. Liga, Magdeburg - Köln, Zwickau - 1860 München

BR

14.00 - 15.55 Fußball, 3. Liga: Ingolstadt - Unterhaching

NDR

14.00 - 16.00 Fußball: 3. Liga, Lübeck - Duisburg

Eurosport

10.55 - 21.15 Tennis: French Open in Paris

Sport1

11.45 - 16.40 Auto: TCR Germany, ADAC GT Masters, Porsche Carrera Cup, GT4 Germany auf dem Sachsenring; 16.40 - 18.30 Handball: Länderspiel Frauen Deutschland - Niederlande in Lingen

Servus TV

14.00 - 14.40 Motorrad: Superbike-WM in Magny-Cours/FRA

Sky

12.30 - 15.00 Fußball: 2. Bundesliga Konferenz + Einzel; 13.00 - 18.30 Golf: Scottish Open in North Berwick; 13.20 - 23.10 Fußball: England, Premier League, 4 Spiele live; 15.15 - 21.15 Fußball: Bundesliga, Konferenz + Einzel; ansch. Leipzig - Schalke; 20.15 - 22.30 Handball: Bundesliga Männer, Nordhorn-Lingen - Berlin; 22.00 - 01.00 Golf: US-PGA-Tour in Jackson Mississippi/USA

Sport-Hotline

REDAKTION

0351/48 64 26 31

(14-22 Uhr)

E-MAIL

mopodd.sport@dd-v.de

Der marode Charme von Giesing
Weihrauch kehrt erstmals zurück



Da werden die Fensterplätze zu Logenplätzen: Aus manchen Häusern im Wohngebiet an der Grünwalder Straße kann man ins Stadion gucken.



Das Stadion an der Grünwalder Straße versprüht seinen ganz eigenen Charme. Die Tribünen müssen heute leider leer bleiben.

Foto: Picture Point/Gabor Krieg

3. Liga

Table with 3 columns: Team, Home, Away, Total, Goals, Points. Lists teams like FC Ingolstadt 04, FC Bayern München, etc.



119 Regionalligaspieler bestritt Patrick Weihrauch für die kleinen Bayern.

Foto: image images/foto2press

Er hat die Bayern 2016 verlassen, heute kehrt er erstmals ins Stadion an der Grünwalder Straße zurück, um gegen seinen Ex-Verein zu spielen. „Ja, in der Tat“, sagt Patrick Weihrauch. „Ich komme das erste Mal wieder nach München und ich freue mich darauf“, sagt Dynamos Zehner.

119 Regionalligaspieler hat er für die Zweitvertretung des Rekordmeisters absolviert, dabei 33 Tore geschossen. 2012/2013 saß er immer wieder bei den Profis auf der Bank - in allen Wettbewerben. Daher ist Weihrauch Triple-Sieger ohne eine Minute Einsatz. „Ich werde immer wieder darauf angesprochen, es gibt Schlimmeres“, schmunzelt er und spricht alles dialektfrei aus. Dass er in München das Licht der Welt erblickte, hört man nicht. „Meine Eltern sprechen auch kein Bayerisch, da habe ich mir das auch nicht angewöhnt.“ In dieser Saison kann er kein Triple holen, aber aktiv auf dem Feld mitwirken,

um Dresden wieder in die 2. Liga zu hieven. Dafür muss auch die Hürde auf Giesings Höhen genommen werden. An die Zeit in München denkt Weihrauch gern zurück, auch an den maroden Charme des Stadions. Die glorreiche Vergangenheit klebt hier noch an den Wänden. „Als ich dort erstmals gespielt habe, waren die Kabinen noch richtig alt. Die sind jetzt zumindest saniert worden“, weiß er. Aber auch die Lage des Stadions unweit der Säbener Straße hat es ihm angetan. „Mitten in einem Wohnviertel. Es hat schon was, wenn die Bewohner der Häuser aus ihren Fenstern ins Stadion blicken.“ Unbezahbar, vor allem wenn - wie heute - keine Zuschauer rein dürfen.

Und dann war noch das Sportliche bei den Bayern: Den großen Sprung hat er nicht geschafft, aber: „Natürlich hat man als junger Spieler beim FC Bayern immer den Traum, irgendwann mal auf dem Platz mit den Profis zu trainieren. Aber ich denke, jedem dort ist auch be-



Heute schaut er nicht nur zu, heute spielt er. Mit seinem feinen Fußchen will er Akzente setzen und gewinnen. Seine rot-weiße Vergangenheit ist dabei bestimmend eine zusätzliche Motivation. Thomas Nahrendorf

Dynamo-Splitter

Fast zehn Jahre

Fast zehn Jahre ist das letzte Punktspiel zwischen Bayerns Zweiter und Dynamo her. Am 27. Februar 2011 gewann Dresden in München 2:1. Die Torschützen damals: David Solga und Maik Kegel. Insgesamt gab es sechs Vergleiche. Dresden gewann vier, spielte einmal remis, verlor eine Partie.

Will spielt

Paul Will wechselte im Sommer von der „U23“ des FC Bayern nach Dresden. Nach seiner Ampelkarte in Kaiserslautern darf er heute bei seinem alten Verein wieder ran.

Bus statt Flieger

Die Dynamos sind gestern nach dem Mittagessen mit dem Bus nach München aufgebrochen. Nach Kaiserslautern ist die Mannschaft noch geflogen. Auch trainiert wurde gestern Vormittag noch im Trainingszentrum.



Paul Will flog in Lautern mit Gelb-Rot vom Platz. Heute darf er wieder ran.

Foto: Picture Point/Sven Sonntag

2. Bundesliga

Table with 3 columns: Team, Home, Away, Total, Goals, Points. Lists teams like Bochum, Sandhausen, etc.

Kleine Bayern suchen den Rhythmus

MÜNCHEN - Die SGD muss am dritten Spieltag schon beim amtierenden Drittliga-Meister FC Bayern ran. Gut für die Schwarz-Gelben: Von der Form der Vorsaison sind die kleinen Bayern noch meilenweit entfernt. Beim SC Verl kamen die Youngster zuletzt mit 0:3 unter die Räder.



Dass der Motor der Zweitvertretung des Rekordmeisters noch stottert, ist kein Wunder. Schließlich hat das Team nicht nur Coach Sebastian Hoeneß an Hoffenheim verloren, auch wichtige Leis-

tungsträger sind weg. Vor allem der Abgang von Top-Torjäger Kwasi Okyere Wriedt schmerzt die Münchner. Jetzt soll ein anderer knipsen: Der Ex-Hamburger Fiete Arp. Bislang hat der Blondschopf aber noch nicht richtig gezündet. Auf der Bank der „U23“ hat Holger Seitz wieder das Kommando übernommen. Der hatte mit den Münchnern in der vorletzten Saison schon den Aufstieg in die 3. Liga geschafft. „Wir müssen mit unseren jungen Spielern erst einmal den Rhythmus finden“, erklärt

der Coach. „Mit der Vorsaison kann man die Mannschaft nicht vergleichen. Wir hatten viele Abgänge.“ Seitz freut sich auf das Duell mit Dynamo. „Das sind immer besondere Spiele gegen Dresden“, schwärmt er. Die Bayern glauben fest an drei Punkte gegen die SGD. „Dynamo hat mehr Erfahrung, wir haben aber großartige Talente - ich glaube, dass wir mithalten können“, sagt Seitz. „Wir wollen dynamisch spielen und unsere Stärken zeigen.“ Seitz hält die Partie für völlig offen. „Beide Mannschaften haben ihre Bestform noch nicht erreicht“, schätzt er. M.K.

Für Fiete Arp und seine Bayern läuft noch nicht rund.



Foto: image images/Joah Weid

Sportfreunde helfen Brandopfern



Marco Hartmann (l.) und Maik Hebenstreit mit der „Mingus“-Jacke. Foto: Facebook

DRESDEN - In der Not zeigen sich die wahren (Sport-)Freunde!

Am 19. September war in der Dresdner Buchenstraße ein Wohnhaus ausgebrannt - betroffen davon auch die Familie eines Vereinsmitgliedes der Sportfreunde 01 Dresden Nord, die jetzt praktisch vor dem Nichts steht. Grund genug für den Traditionsverein, eine große Spendenaktion zu starten. Dynamos früherer langjähriger Zeugwart Maik Hebenstreit, Geschäftsführer und stellver-

tretender Präsident der Sportfreunde, ist überwältigt von der Hilfsbereitschaft. „Mittlerweile ist ein guter vierstelliger Betrag zusammengekommen. Aber wir hoffen, dass das noch nicht das Ende der Fahnenstange ist.“ Schließlich läuft auch noch bis zum 7. Oktober, 19.53 Uhr, auf ebay die Versteigerung einer der legendären Jeansjacken, mit der die Dynamos Ende der vergangenen Saison Ralf Minge verabschiedeten. Dynamo-Routinier Marco Hartmann hatte dazu die Idee. Wer gerne spenden und der Familie helfen will, findet auf der Homepage der Sportfreunde das Spendenkonto. dilö



Mentalitätsmonster Kimmich!

MÜNCHEN - Joshua Kimmich schlenderte zum Fotoshooting der zwei stolzen Bayern-Jungstars und ließ sich wie selbstverständlich den Supercup aushändigen. Immerhin durften Alphonso Davies und Joshua Zirkzee noch an der Seite des Münchner Mentalitäts-Cracks mit der fünften Trophäe dieses Jahres posieren, die die Bayern Kimmichs Siegtor zu verdanken hatten.

Bundesliga“, äußerte sich Flick allgemein. „Warten wir einfach ab, bis zum 5. Oktober ist es nicht mehr allzu lange. Ich lass mich

auch überraschen.“ Flügelspieler Thomas Lemar (Atlético Madrid), der von RB Leipzig umworben wird, oder Mario Götze (ver-einslos) lauten andere Gerüchte.

Der Wahrheitsgehalt wird sich in wenigen Tagen ablesen lassen. Einig sind sich die Münchner, dass der Kader für die vielen Aufgaben aufgestockt werden

muss. Möglich sind wie in der Vorsaison auch Leihgeschäfte, als die Bayern Philippe Coutinho, Ivan Perisic und Alvaro Odriozola an die Säbener Straße lockten.



Da ist das Ding! Bayern-Kapitän Manuel Neuer (M.) stemmte den Supercup in die Höhe. Immerhin bereits der fünfte Saison-Titel für die Münchner.

SIEGER SUPERCUP 2020

„Wir haben für den Pott gefeiert, auch wenn es nicht unser bestes Spiel war“, sagte der 25 Jahre alte Matchwinner nach dem 3:2 gegen Borussia Dortmund.

Erfolgstrainer Hansi Flick war mit der Reaktion seines zahlenmäßig kurz vor Transferschluss immer noch nicht sehr üppig besetzten Ensembles drei Tage nach dem 1:4-Frust von Hoffenheim sehr zufrieden. Einen Extra-Schulterklopfer gab's für Kimmich - und große Worte. „Joshua Kimmich hat eine ganz besondere Mentalität, enorme Qualitäten. Deswegen ist er auf einem richtig guten Weg, einer dieser Spieler zu sein, die diesen Verein prägen. Kompliment“, rühmte Flick den Nationalspieler.

Die bewährten Kräfte wie Kimmich oder Manuel Neuer mit starken Paraden hatten es gegen den BVB gerichtet. Ob in der bis zum Montag dauernden Transferperiode noch weitere Zugänge als neue Kräfte hinzukommen, ließ der 55-Jährige offen. Angesprochen auf den Hoffenheimer Doppeltorschützen Andrej Kramaric, der als Top-Zugang gehandelt wird, positionierte sich Flick nicht eindeutig. „Ich kenne ihn sehr gut, er ist einer der besten Spieler in der



Auch Robert Lewandowski (l.) und Emre Can verabschiedeten sich von Bibiana Steinhaus.

Bibiana macht im „Kölner Keller“ weiter

MÜNCHEN - Bibiana Steinhaus genoss ihre letzten Momente als Schiedsrichterin in vollen Zügen. Nach dem letzten Pfiff in der fast leeren Allianz Arena stand die 41-Jährige noch minutenlang am Spielfeldrand und applaudierte bei der Siegerehrung anerkennend dem Supercup-

winner. Mit einer soliden Vorstellung beim Klassiker zwischen Bayern München und Borussia Dortmund (3:2) beendete die Pionierin des deutschen Schiedsrichterwesens ihre beeindruckende Karriere. Als erste und bislang einzige Schiedsrichterin, die je ein Bundesliga-Spiel pfiff, sicherte

sich Steinhaus vor drei Jahren einen Platz in den Geschichtsbüchern. Nun legt sie ihre Pfeife aber zur Seite - und wechselt als Video Assistent Referee (VAR) in den „Kölner Keller“. Die Gründe für den überraschenden Rücktritt - sechs Jahre, bevor sie die Altersgrenze erreichen würde - liegen unter anderem im Privaten.



Lässt sich It-Girl Sophia Thoma heute in der Alten Försterei blicken?

Erster Saisonsieg mit Sophia auf der Tribüne?

BERLIN - Der Boulevard in Berlin präsentierte schon mal den möglichen Tribünenplatz von Schauspielern, Model und Influencerin Sophia Thoma.

Dabei ist noch nicht einmal klar, ob ihr Lebensgefährte Loris Karius schon heute auf dem Rasen Einfluss nehmen kann und Andreas Luthke als Nummer eins des 1. FC Union ablöst. Die Eisernen oder die Schlosserjungs, wie Spieler und Fans des Bundesligisten aus Berlin-Köpenick wegen der Club-Geschichte gern genannt werden, bekommen plötzlich einen neuen Gla-

mour-Faktor. Auch wenn der nicht als Entertainer bekannte Trainer Urs Fischer zu seinen Promi-Zugängen Karius und Max Kruse sagte: „Das sind ganz normale Typen, das löst bei mir nichts aus.“

Natürlich bleibt der sportliche Erfolg auch bei Union für das Wohl und Wehe das Entscheidende. Und so wollen die Berliner am dritten Spieltag nach einer bitteren Heimniederlage gegen Augsburg und einem bemerkenswerten Remis in Mönchengladbach nun den ersten Saisonsieg feiern. „Wichtig ist, etwas in den Händen zu halten. Die Mannschaft hat diese Zuversicht mitgenommen.“



1. Bundesliga		heute, 20.30				
Union Berlin - Mainz			morgen, 15.30			
Dortmund - Freiburg			morgen, 15.30			
Frankfurt - Hoffenheim			morgen, 15.30			
Köln - Mönchengladbach			morgen, 15.30			
Bremen - Bielefeld			morgen, 15.30			
Stuttgart - Leverkusen			morgen, 18.30			
Leipzig - Schalke			So., 15.30			
Wolfsburg - Augsburg			So., 18.00			
München - Hertha BSC						
1. TSG 1899 Hoffenheim	2	2	0	0	7:3	6
2. FC Augsburg	2	2	0	0	5:1	6
3. RB Leipzig	2	1	1	0	4:2	4
4. Eintracht Frankfurt	2	1	1	0	4:2	4
5. SC Freiburg	2	1	1	0	4:3	4
6. Arminia Bielefeld	2	1	1	0	2:1	4
7. Bayern München	2	1	0	1	9:4	3
8. VfB Stuttgart	2	1	0	1	6:4	3
9. Hertha BSC Berlin	2	1	0	1	5:4	3
10. Borussia Dortmund	2	1	0	1	3:2	3
11. Werder Bremen	2	1	0	1	4:5	3
12. Bayer 04 Leverkusen	2	0	2	0	1:1	2
13. VfL Wolfsburg	2	0	2	0	1:1	2
14. 1. FC Union Berlin	2	0	1	1	2:4	1
15. Borussia Mönchengladbach	2	0	1	1	1:4	1
16. 1. FC Köln	2	0	0	2	2:4	0
17. 1. FSV Mainz 05	2	0	0	2	2:7	0
18. FC Schalke 04	2	0	0	2	1:11	0

Nachrichten

Ackermann Dritter

RAD - Pascal Ackermann (26/Bor-hansgrohe) hat die nächste Chance auf einen Etappensieg bei der BinckBank Tour durch Belgien liegen gelassen. Der Pfälzer wurde Dritter, obwohl seine Kollegen ihn in eine starke Sprint-Position gebracht hatten. Nach 157 Kilometern von Aalter nach Aalter gewann Mads Pedersen (Dänemark).

Gabius unter Druck

LEICHTATHLETIK - Arne Gabius (39) will beim London-Marathon am Sonntag seine letzte Chance zur Quali für die Olympischen Spiele 2021 in Tokio nutzen. „Ich denke, eine Zeit zwischen 2:10 und 2:11 Stunden müsste möglich sein“, so der Stuttgarter. Die Norm ist 2:11:30 Stunden.

Drogen erlaubt?

SPORTPOLITIK - Die WADA will die Strafen für die Einnahme von Drogen wie Kokain, Heroin, Ecstasy oder Cannabis lockern. Voraussetzung sei, dass die Einnahme nicht mit der Verbesserung der Leistung in Zusammenhang steht.

Freimuth hört auf

LEICHTATHLETIK - Zehnkämpfer Rico Freimuth (32) hat nach seinem Kreuzbandriss im Vorjahr jetzt seine Karriere beendet. „Eigentlich dachte ich immer, dass dieser Tag ein trauriger werden wird, aber ich bin eigentlich ziemlich glücklich“, so der Potsdamer, der 2017 in London Vizeweltmeister war und 2015 Bronze gewann.

Stark! Altmaier und Siegemund gewinnen die deutschen Duelle

PARIS - Daniel Altmaier stand eine Stunde nach seinem Coup im Kumpel-Duell noch ziemlich unter Strom. „Ich kenne ihn, seit ich 14, 15 Jahre alt bin“, sagte der 22-jährige Qualifikant, kurz nachdem er im deutschen Duell den klaren Favoriten Jan-Lennard Struff ausgeschaltet hatte. „Ich wusste, dass es ein sehr mentales Spiel wird.“ Und fügte scherzhaft an: „Ich bin eine Maschine.“



Daniel Altmaier machte bei seinem Sieg im Kumpel-Duell gegen den klaren Favoriten Jan-Lennard Struff einen ziemlich abgezockten Eindruck.

Altmaier, erstmals bei den French Open im Hauptfeld, bewies starke Nerven, setzte sich klar mit 6:3, 7:6 (7:4), 6:3 gegen den Weltranglisten-32. durch und folgte Alexander Zverev in die dritte Runde.

Während Altmaier, den in der Vergangenheit immer wieder Verletzungen zurückwarfen, sein Abenteuer bei den French Open fortsetzen darf, trat Struff frustriert die Heimreise an. „Ich hätte gerne einen Satz gewonnen und geschaut, ob er dann ins Überlegen kommt“, sagte die deutsche Nummer zwei. „Sokamer nicht ins Überlegen.“ Altmaier legte einen überraschend abgezockten Auftritt hin.

Laura Siegemund hat das deutsche Damen-Duell für sich entschieden. Die 32-Jährige feierte einen 1:6, 6:1, 6:3-Sieg gegen Julia Görges und zog als einzige von sechs deutschen Starterinnen in die dritte Runde von Paris ein.

Görges setzte Siegemund im ersten Satz früh unter Druck. Mit neun Winnern brachte sie den Durchgang auf ihre Seite. Doch im zweiten Satz drehte sich das Match, Görges verlor zunehmend den Faden. Auch im entscheidenden Durchgang bewies Siegemund die stärkeren Nerven.



Laura Siegemund

Martin beißt fürs Baby auf die Zähne

PALERMO - Was Tony Martin ganz salopp als „Rentnerleben“ bezeichnet, wäre für die meisten Menschen die absolute Qual.

Doch der Marathon auf dem Fahrrad hat einen guten privaten Grund: Der gebürtige Cottburer wird im Herbst zum zweiten Mal Vater einer

be ich mit dem Team entschieden, dass ich lieber den Giro fahre“.

Für den viermaligen Zeitfahr-Weltmeister Martin war es keine Frage, dass er hier sportlich zurücksteht, um das familiäre Glück vollauf genießen zu können. „Das ist vom Erholungsgrad nicht optimal. Aber in dem Fall muss ich sagen: Familie geht vor den Sport. Deshalb haben wir hier versucht, einen Kompromiss zu finden“, begründete der 35-Jährige.

Der Radsport-Routinier hat gerade erst 3484 km bei der Tour de France absolviert und schickt sich ab morgen (ab 13:10 Uhr/Eurosport 2) in Palermo an, auch noch 3497 km beim Giro d'Italia (Finale/26. Oktober in Mailand) abzureißen.

Rad

Tochter und tritt deshalb nach nur zweiwöchiger Pause beim Giro an statt wie geplant bei der Vuelta. Der errechnete Geburtstermin „würde wahrscheinlich mit der Vuelta kollidieren“. Aus diesem Grund „ha-



Ein Sprichwort sagt, dass der Wettkampf das beste Training ist. Aber hoffentlich hat Tony Martin nach der Tour noch genügend Power für den Giro.

familienzeit*

Das Magazin für Alltag und Abenteuer

Herbstideen für drinnen und draußen

In der aktuellen Ausgabe haben wir viele Tipps für eine schöne Herbstzeit für euch zusammengetragen.

Weitere Infos:
 familienzeit-magazin.de
 familienzeit.sachsen

Unsere neue Herbstausgabe



ist in vielen Kitas in Dresden, Bautzen und Umland, Familien- und Freizeitzentren, bei Kinderärzten, in Apotheken und in Ihren DDV Lokalen erhältlich.

familienzeit ist ein Produkt der DDV MEDIENGRUPPE

DSC startet in Potsdam in die Bundesliga-Saison



Die Schnellgriffe klappten schon super gegen Schwerin. Hier schlägt Camilla Weitzel (M.) gegen Marie Schölzel zu.

„Trauben hängen hoch für uns“

Foto: Lutz Heintschel

LIEBE24 Deutschlands Portal für erotische Abenteuer

Kontakte

Neu in Dresden Pieschen, TOP TRANS SARA 35 J. TOP SERVICE 100 % Aktiv/Passiv ☎ 0152-08226470

„RELAXMASSAGE“ Ruby (27)
1,65 m - KG 36 - 75 B
Relaxen, genießen, glücklich sein. Hab eine schöne Zeit und entspanne dich mit RUBY (kein Sex).
Empfang ☎ täglich von 10-24 Uhr
0174 - 405 95 72
Liebe24.de

Kurze Pause.
Augen schließ. Und weiter geht's!

TRIFF DICH HEUTE MIT **Latina Paloma**
Die beste Hand-Massage einer heißen Latina! Erot. Mass., Fußmass., Komplett-Massage!
Empfang ☎ Haus/Hotel ☎ Mo. - So.
01517 - 139 56 62
Liebe24.de

Erotikmassagen

Montag-Sonntag 10-23 Uhr - Sauna, Wellness, indiv. Service
www.Studio-P24.de
Pennricher Straße 24, Dresden Tel. 0 15 20 - 3 31 35 82

Man weiß ja nie bei diesen Angeboten!

NEU * **LADY NICOLE (34.)** * Wohlfühlmassagen genießen mit Spass & Stil (kein Sex), www.koenig-dresden.de ☎ 0151-64654826, von 10 - 24 Uhr

„Prickelnde Massagen“ Simone (38)
1,64 m - KG 38 - 80 E
Ich biete dir zärtliche, prickelnde und langsam Spannung aufbauende Massagen (kein Sex).
Empfang ☎ nach Vereinbarung
0176 - 667 07 559
Liebe24.de

Lady Nicole (34)
1,70 m - KG 38 - 95 D
Wohlfühlmassagen genießen mit Spaß und Stil. Lass Dich überraschen (kein Sex).
Empfang ☎ täglich 10-24 Uhr
0151 - 646 54 826
Liebe24.de

LIEBE24
www.LIEBE24.de
Hostessen, Escorts & Clubs aus Deiner Nähe!

Simone (38), bietet dir zärtliche, prickelnde und langsam Spannung aufbauende Massagen!!! (kein Sex) Tel. 0176-66707559

Paloma Latina Die beste Hand-Massage einer heißen Latina! Erotische Mass., Fußmass, kompl. Mass.! Mo-So! ☎ 01517-1395662

RELAXMASSAGE mit Ruby (27) * Relaxen, Genießen, Glücklich sein! Entspanne Dich (kein Sex) tägl. 10-24 Uhr. ☎ 0174-4059572 koenig-dresden.de

DRESDEN - Der Supercup mit der 0:3-Niederlage gegen Seriensieger Schweriner SC ist für die Dresdner Schmetterlinge Geschichte. Morgen geht die Saison richtig los - mit der Bundesliga. Der DSC muss beim SC Potsdam antreten (19 Uhr).



Einfacher wird die Aufgabe für den Pokalsieger aber nicht. Im Gegenteil. „Potsdam ist schon weiter als Schwerin“, sagt DSC-Chefcoach Alex Waibl. Beide Teams standen sich in der Vorbereitung mehrfach gegenüber, die Videos wurden in Dresden akribisch ausgewertet. „Der SCP hat eine sehr gute Mannschaft. Das ist eine physische Truppe, sehr stark im Außenangriff, mit einem Top-Libero und guten Wechseloptionen. Die Trauben hängen hoch für uns in Potsdam“, weiß Waibl. Er sagt aber auch: „Trotzdem hat man immer eine Chance.“

Beim Supercup zeigte der DSC Probleme in der Block- und Feldabwehr, der Angriff aus hohen Bällen funktionierte noch nicht gut. Das ist allerdings kein Wunder, denn den Dresdnerinnen fehlt durch die Quarantäne in der Vorbereitung noch deutlich die Wettkampfpaxis. „Wir müssen wachsen und uns entwickeln“, unterstreicht Chefcoach Waibl.

Morgen wird erneut Lena Stigrot den DSC als Interims-Kapitän aufs Feld führen.

Die weiteren Ansetzungen am 1. Spieltag: Suhl - Schwerin, Straubing - Erfurt, Münster - Wiesbaden, Stuttgart - Vilsbiburg.



Foto: Lutz Heintschel

Auszeit beim Supercup: Die DSC-Schmetterlinge hörten genau hin, was Chefcoach Alex Waibl ihnen zu sagen hatte.

Fans heiß aufs 1. Derby

Riesenrun auf Tickets!

DRESDEN - Der Run auf die Tickets ist groß. Gestern waren bereits gut 1300 der 1800 Karten fürs erste Derby der neuen Spielzeit weg. Nicht nur die sächsischen Eishockey-Fans sind froh, dass der Puck endlich wieder „fliegt“ ...



Wenn sich morgen die Dresdner Eislöwen im Rahmen ihres Turniers mit den Lausitzer Füchsen (Bullyzeit 19.30 Uhr) duellieren, dann wird es im Rahmen des Hygienekonzepts „rappellvoll“ in der EnergieVerbund Arena. Für Füchse-Geschäftsführer Dirk Rohrbach ist der Derby-Test ein „wichtiges Signal“ nach den Monaten des Stillstands: „Endlich wird der Fokus wieder aufs Sportliche gerichtet.“

Offiziell hatten die Weißwasseraner gestern „ihren Trainingsstart“, deshalb dürfte das Spiel noch keine Standortbestimmung werden. Coach Corey Neilson hat fast alle an Board. Boiarchinov, der verletzt ist. Und von den Förderlizenz-Spielern aus Berlin wird wohl nur Thomas Reichel kommen.“

Die Eislöwen müssen auf Alexander Dotzler verzichten. Der Verteidiger hat laut dem Sportlichen Berater Marco Stichnoth „Probleme mit der Lunge“. Coach Rico Rossi kann aber sonst aus dem Vollen schöpfen. Wer gewinnt, der trifft am Sonntag im Finale auf den Sieger der DEL-Bund Arena. Für Füchse-Rivalen Eisbären Berlin gegen Red Bull München, die sich morgen ab 15.30 Uhr gegenüberstehen.

Von Dresden aus wird damit ein wichtiges Lebenszeichen vom Eishockey gesendet und dies im wahrsten Sinne des Wortes: Magenta Sport überträgt alle Partien und der MDR (Livestream) zeigt das DEL-2-Derby. elu



Der Weißwasseraner Feodor Boiarchinov (r.) versucht hier, vorm Eislöwen-Verteidiger Kevin Lavallee an die Scheibe zu kommen. Im morgigen Spiel wird der Fuchs wegen einer Handverletzung fehlen.



So rappellvoll wird's in der Eislöwen-Kurve nicht, weil das Hygienekonzept dies nicht zulässt. Aber die 1800 Tickets dürften zum 1. Derby verkauft sein.

Locker Auftaktsieg!

LEIPZIG - Der SC DHfK Leipzig ist mit einem überzeugenden Heimsieg in die 55. Saison der Bundesliga gestartet.

Vor 1917 Zuschauern setzte sich die Mannschaft von Trainer André Haber



1. Handball Männer

Magdeburg - Bergischer HC	27:31
Hannover-B. - Minden	26:25
Leipzig - Ludwigshafen	27:19
Lemgo Lippe - Coburg	33:26
Nordhorn-L. - Berlin	morgen, 20:30
Kiel - Erlangen	So., 13:30
RN Löwen - Stuttgart	So., 16:00
Wetzlar - Flensburg-H.	So., 16:00
Balingen-W. - Melsungen	So., 16:00
Essen - Göppingen	29.11., 19:00

MEIN MOPO:KINO

OSCEOLA

FSK ab 12

DVD vergriffen? Jetzt bestellen: **www.daaly.de!**

Zuhause lesen! **daaly** www.daaly.de

Bei Ihrem Zeitungshändler. Nur solange der Vorrat reicht.

Die DVD gibt es am 07.10. für nur 3,80 € inklusive MOPO.

MOPO ohne DVD nur 1 €. Abonnenten erhalten die DVD gegen Vorlage ihrer aktivierten Mopo-Card **kostenlos** in allen Service- und Treffpunkten der Sächsischen Zeitung sowie im SZ-Ticketshop im Karstadt Dresden.

DRESDNER MORGENPOST

* Die Morgenpost ist ein Produkt der DVV-MEDIENGRUPPE

MOPO-ZEUGNIS - Seat Leon FR 1.5 eTSI ACT

Aussehen	2	Verbrauch	3
Fahrleistung	2,5	Platz	2,5
Fahrkomfort	3	Kosten	3
Gesamturteil	2,6		

**FÜR SIE
GETESTET**

Gefährliche Spielerei in liebevoller Umgebung



Sehr schick geschnitten ist die vierte Generation des Leon.

Foto: Seat

NACHRICHTEN

Arkana vor dem Start

Das SUV-Coupé Renault Arkana startet im ersten Halbjahr 2021 in Deutschland. Es siedelt sich bei den Abmessungen zwischen Kadjar und Koleos an, fällt aber niedriger aus als die beiden SUV-Geschwister. Den Antrieb übernimmt zunächst ein 140 PS starker 1,6-Liter-Benziner, später folgt eine Variante mit 159 PS. Nachgereicht wird auch ein 140 PS starkes Hybridmodell.



Renault feiert Premiere mit einem SUV-Coupé.

Sportlicher Puma

Ford verpasst erstmals einem seiner SUVs ein Sportprogramm. Der Puma ST trägt die Gene des Fiesta ST und kombiniert sie mit modischem Crossover-Stil und besserem Platzangebot. Der 200 PS starke Sport-Crossover mit 320 Nm Drehmoment erreicht aus dem Stand Tempo 100 nach rund 6,7 Sekunden, maximal sind 220 km/h möglich. Die Markteinführung erfolgt zum Jahresende, die Preise dürften bei knapp 27 000 Euro starten.



Ford bringt den Puma als ST-Version.

Seat hat den Leon der vierten Generation noch schicker gestaltet. Der Jugendwahn der spanischen VW-Tochter nimmt für MOPO-Reporter Thomas Flehmer allerdings gefährliche Züge an.

Denn der Verzicht auf sämtliche Knöpfe am Armaturenbrett verhindert, dass schnell mal die Windschutzscheibe gelüftet werden kann, wenn die Temperaturen sinken und die Luftfeuchtigkeit steigt. Da-

Seat Leon im Alltagstest

für muss der Fahrer seine ganze Konzentration dann auf das zehn Zoll große Display lenken, um sich durch die Menüs zu bewegen, was bei holprigen Straßen nicht immer leicht ist. Der Blick auf den Verkehr ist damit nicht gegeben und das Risiko steigt. Zum Glück ist das System optional und muss nicht geordert werden. Aber auch klassische USB-An-

schlüsse gibt es nicht mehr. Umso schöner durchzieht ein roter Ambiente-Licht-Streifen das Cockpit und verleiht dem Innenraum des Fünfsitzers eine heimelige Atmosphäre. Und auch sonst bereitet der Leon FR 1.5 eTSI ACT als 48-Volt-Mildhybrid und mit Zylinderabschaltung sehr viel Freude. Wer es auf das Sparen anlegt, kann den

Corona verhindert Staus

Kürzere Blechlawinen

Stauraichster Wochentag war wie schon 2019 der Freitag, auf den 51 Prozent aller Wochenend-Staus entfielen. Der Rest teilte sich relativ gleichmäßig auf Samstags und Sonntags auf. Die Autobahn mit den meisten Verkehrsstörungen war die A9 bei München. Dort wurden rund 905 Staus je 100 Autobahnkilometer registriert. Auf den Plätzen zwei und drei folgen die A8 Karlsruhe - München - Salzburg (885 Staus je 100 Kilometer) und die A1 Heiligenhafen - Hamburg - Köln - Saarbrücken (677 Staus je 100 Kilometer).



Rund 25 Prozent weniger Staus gab es in den diesjährigen Ferien.

Gehaltenes Versprechen

Plug-in-Hybrid mit 75 Kilometern Reichweite

Toyota RAV4 Plug-in-Hybrid

Motoren: 2,5-Liter-Vierzylinderbenziner mit 136 kW/185 PS, Elektromotor vorne 134 kW/182 PS, Elektromotor hinten 40 kW/54 PS, Systemleistung: 225 kW/306 PS, max. Drehmoment: 270 Nm, 0-100 km: 6,0 hybridisch und 10,0 Sekunden elektrisch, Vmax: 180 km/h (rein elektrisch: 135 km/h), Verbrauch: 1,2 Liter/100 Kilometer, Stromverbrauch kombiniert: 16,6 kWh, Elektrische Reichweite: 75 km (WLTP), CO₂-Ausstoß: 22 g/km (WLTP), Emissionsklasse: A+, Preis: ab 46 293 Euro minus 6 750 Euro Umweltprämie



Bis zu 75 Kilometer legt der RAV4 PHEV rein elektrisch zurück.

Fotos: Toyota

Verdrehte Elektro-Politik

Ein wenig mag man sich wundern, dass nun auch Toyota der E-Mobilität in seinem Portfolio mehr Spielraum verschafft. Lange argumentierten die Japaner, schwere, große und zudem teure Batterien seien in Hinblick auf die Effizienz nicht sonderlich vorteilhaft. Einerseits. Andererseits war Toyota sogar Vorreiter bei den Plug-in-Hybriden, denn bereits 2012 dürfte die Hybrid-Ikone Prius als PHV zumindest einige wenige Kilometer weit stromern.

Viele E-Autos versprechen Reichweiten, die sie praktisch nicht halten. Toyotas RAV4 kann als neuer Plug-in-Hybrid sein theoretisches Potenzial hingegen erstaunlich genau auch praktisch einlösen

Der Teilzeitstromer mit 2,5-Liter-Benziner und zwei Elektromotoren stellt 306 PS Systemleistung bereit. Dank 18 kWh großer Batterie erlaubt der Hybrid rein elektrisches Fahren bis zu 75 Kilometer weit. Wird der RAV4 gestartet, fährt man automatisch im E-Modus los, egal ob Stadtverkehr, Landstraße oder Autobahn. Der Sprint aus dem Stand auf Tempo 100 dauert rein elektrisch nur zehn Sekunden, ma-



Der Innenraum punktet mit weichen Sitzen und viel Platz.

ximal sind 135 km/h möglich. Neigt sich der Stromvorrat dem Ende, fährt der RAV4 hybridisch weiter. Hauptantriebsquelle ist dann der Verbrenner, der beim Beschleunigen von den E-Motoren unterstützt wird, die dann den Spritverbrauch niedrig halten. Im Stadtverkehr ist man mit rund fünf Litern Benzinverbrauch unterwegs, auf der Landstraße mit sechs und auf der Autobahn mit sieben bis acht Litern.

Besonders eindrucksvoll fährt sich der RAV4 PHEV im Sport-Modus. Auf Wunsch lässt sich dann die Tachonadel in sechs Sekunden von null auf dreistelliges Niveau katalapultieren. Besonders bei Zwischensprints bietet der Allradantrieb Suchtpotenzial, denn der kraftvolle Elektro-Punch verleiht dem Vortrieb etwas Mühe-loses und dem Fahrer ein besonderes Gefühl der Souveränität. Die Basisversion kostet rund 46 300 Euro, von denen noch 6 750 Euro Umweltbonus abgehen. Doch die meisten Kunden werden nach Meinung von Toyota die Version mit Technik- und Style-Paket ordern, die dann mit rund 58 400 Euro zu Buche schlägt - der Umweltbonus kommt dann nicht zum Tragen.



Vor allem im Sport-Modus dreht der RAV4 PHEV auf.

Potentestes Nesthäkchen

Einsteiger-Motorrad mit aggressiver Optik

Motorräder müssen nicht unbedingt viel Leistung haben, um Spaß zu machen. Manchmal reicht eine 125er wie das Nesthäkchen von Yamaha völlig aus.

Die MT-125 verblüfft mit ihrer Aggressivität auch nach dem Update.

Engagierte Fahrweise bevorzugt

Der sportliche Sattel in erschwinglichen 81 Zentimetern Höhe, die aktive Sitzhaltung, die den Piloten näher zum Lenker platziert und selbst einem 180-cm-Fahrer entspannte Kniewinkel beschert, sogar die überarbeitete Kraftquelle klingt kerniger als erwartet. Auch optisch verkörpert vor allem das neue Gesicht den Anspruch der MT-125. Der flüssigkeitsgekühlte Einzy-

linder schöpft das gesetzlich Mögliche mit 15 PS Spitzenleistung bei 10 000 Umdrehungen voll aus. Das zahlt sich in tadellosem Anspruchsverhalten und frisch gewonnener Drehfreude aus. Der Motor zieht definitiv besser durch als das alte Aggregat. Insgesamt bevorzugt die MT eine engagierte Fahrweise, mit fahrertüchtigen 140 Kilogramm ist die MT-125 ein echtes Leichtgewicht. Im kurvigen Geläuf kommt richtig erwachsener Fahrspaß auf, sofern der Schaltfuß fleißig das Sechsganggetriebe bedient. Müheles huscht die Japanerin von Kurve zu Kurve. Auch die Ausstattung des Leichtkrafttrades kann sich durchaus sehen lassen. Und auch der aufgerufene Preis von 4920 Euro weckt starkes Interesse.



Die MT-125 ist viel erwachsener geworden.

Foto: Yamaha

Kraftfahrzeugmarkt

Kfz-Angebote

Kfz-Gesuche

Wartung

PKW

Verk. Oldtimer Wartung 312 Capmping mit Faltdach, 2-farbig (rot-weiß), restauriert, muss noch fertig gestellt werden. Preis VB 14.900 €. ☎ 0351-8809375

Ankauf Autos Höchstpreise Deut., jap., franz., korean., Transp., o. TÜV, m. Mängel, Unf., defekt, Motorschad., Selbstabhol. AH Sapsaj, Bremer Str. 63 (Hil.-Hol), 01067 DD ☎ 03 51-4 21 90 41; 01 72-358 5307

Montag-Freitag 8.00-18.00 Uhr
Kleinanzeigen
schnell und bequem per Telefon
0351/840 444

Motorräder/Mopeds
Motorrad Ankauf / Gebraucht / Unfall / defekt, alle Marken/Modelle, sofort und bar. ☎ 0176/10367103, E-Mail: info@eifrotec.de, ☎ 035204/189179

Sonstige Angebote

Sonstige Gesuche

KfZ-Zulassung
sachsenweit, ohne Termin, ohne Stress, professionell seit 30 Jahren, Tel. 0351/31413740 o. 0172/2597765, www.stockspeed.de

Achtung suche Wohnmacht hrzeuge (z.B. Typ 82, 166, Jeep etc. und Gespanne sowie Uniform. ☎ 033839-889939
Kaufen Wohnmobile + Wohnwagen ☎ 03944-36160, www.wm-aw.de.Fa.

Dienstleistungen

OPTIK Design
Jahrelange Erfahrung im Entwurf optischer Komponenten & Systeme; OPTIcad, TFCALC, MCAD, ZEMAX, Faseroptische Komponenten, Bau von Prototypen, unterstützen Sie gern bei der Lösung Ihrer Probleme
☎ 5807 13Z SZ 01055 D D

Immobilien- und Wohnungsmarkt

Vermietungen Wohnungen

4+Zimmer Dresden-Stadt

2- 2 1/2-Zimmer Dresden-Stadt

Tollwitz - Wohnen an den Elbwiesen! HP, 4 großzügige Räume, teilw. Parkett, Loggia, gefliestes Wannenbad, Gäste-WC, Außenjalousien, ca. 124 m², WM 1.351,00 €, ENEV: Baujahr: 1900, Gebäude unter Denkmalschutz, Tel. 0351 89673416 oder persönl. Vermietungsshop Großenhainer Str. 12, 01097 Dresden

Pirna und Umgebung

Bad Gotteluba, mod. 2-RWE (72m²) u. 4-RWE (109m²), Erstbez. in energiespar. Neub., ruh., schön. Lage, Balk., Fußbhzg., Bad mit Du/Wa, Abstellr., sep.Keller. ☎ 0162-2890153 ab 18Uhr

3- 3 1/2-Zimmer Dresden-Stadt

Familienwohnung am Johannisstädter Fahrgarten! 3 großzügige Wohnräume, Wannenbad mit Fenster, Gäste-WC, Laminatboden, ca. 70 m², WM 795,00 €, Baujahr 1938, ENEV: Gebäude unter Denkmalschutz, ☎ 0351-89673416 oder persönl. Vermietungsshop Großenhainer Str. 12, 01097 Dresden

Was bleibt? Mein Erbe. Für unsere Natur. Heinz Sielmann Stiftung
Tel 05527 914 419 | sielmann-stiftung.de

Marktplatz

Kaufgesuche

SCHMUCK-ANKAUF
Juwelier Netz kauft Gold - Silber, Rubine/Granat/Koralle/ Opale, Brillantschmuck, neu & alt, aus Erbschaften Chemnitz Str. 92, 01187 Dresden Tel. (03 51) 4 71 30 10
Geschäftszeiten: Mo./Di./Do./Fr. 10-18 Uhr Mi. 13-18 Uhr, Samstag: Termin vereinbaren

Gold Ankauf bis 55 €/g!

Silber bis 600€/kg sowie Münzen, Medaillen, Barren, Platin, Palladium, Schmuck, Alt- und Zahngold, Orden und Ehrenzeichen, Armband- und Taschenuhren zu kaufen gesucht. Ihre freundliche Ankaufstelle Münzhandlung Rätzer, Wallstr. 13, 01067 Dresden, ☎ 0351-8212423, kostenlose Bewertung, zahle sofort bar. Mo - Fr, 10 - 18 Uhr, Sa. 10 - 13 Uhr. Komme auch ins Haus.

Juwelier Kortum kauft

Gold- u. Brillant-Schmuck, Gold- und Silber-Münzen, Zahn- u. Bruchgold, Silber und Platin, Silberbesteck, Meißner Porzellan, Antiquitäten jegl. Art, mech. Uhren von Glashütte, Lange, Rolex u.a. Sofort Bargeld! Täglich 10-13.30/14.30-19 Uhr, Sa. 10-16 Uhr, Obergärten 2, ☎ DD/2721166

Edelmetallankauf

Gold- und Silberschmuck, Münzen, Zahngold, Besteck, Uhren, Militaria, Markenporzellan, Nachlassverwertung, Hausbesuch möglich - Barankauf! Antik & Kunst, Großenhainer Straße 183 (gegenüber Lidl-Markt), Mo.-Fr., 10-18 Uhr, ☎ DD-8488601

Suche Pelze, Teppiche

Kristall, Porzellan, Taschen, Möbel, Uhren, seriöse Barabwicklung. Hr.Ernst. ☎ 0152-59658036

Gold 55 €/g, Silb. 600 €

kg, Schmuck, Münzen, Zahngold, DM, RM, China, Hausbesuche, Münzgalerie Pirna, Badergasse 2, ☎ 03501/461327

Luftgewehre

und Luftpistolen von Sammler zu kaufen gesucht. ☎ 0152-09483684

Suche verzinkte Metallwannen in allen Größen, auch Sitzwannen, ☎ 0171-2763458

Verkäufe

Sonstige Verkäufe

Sibirische Lärche, Terrassendielen 28 mm und Kieferdielen 27 x 190 mm, alles A-Ware 22 €/m², Neuteile f. Hünnebeck-Gerüst. ☎ 01520-2477344

Nachtflohmärkte im Sportforum Neustadt/Sa. am 3.10.2020, 14-22 Uhr ☎ 0179/7944191, www.schwarzmaerkte.de

Verk. Feuerholz, teilgespalten, 1m lang, Fichte 35 €, gemischt Holz 50,- €, Anlieferung mögl. ☎ 0172-6450960 o. 0172-6081460

Vermischtes

Kompl. Beräumung von Wohnungen, Haus, Hof u. Garten incl. Entsorgung u. Endreinigung (Ankauf v. Wertbarem) schnell, preisw. von Firma. ☎/ Fax: 035247/56722, 0172-7942510

Beräumungen, Haushaltsauflösungen v. Keller - Boden besenrein mit Ankauf, Wohnungsrenovierung ab 1,- €/m², Fußbodenverlegung aller Art. Fa. Keil, ☎ 0351-42750810, 0173-3706614

*** Händler gesucht *** für Sachsens schönsten Antikmarkt in Kemnitz an der Eigen. Am 9. 10. 20, ab 14 Uhr und 10./11.10.20, ab 9 Uhr. Tel.03583-703621.

Stellenmarkt

Stellenangebote

Frei sein und Wohlfühlen von Fuß bis Kopf in BÄR Schuhen. Seit 1982 stehen wir für konsequent bequeme Schuhe in hervorragender Passform, Qualität und modischer Aussage. Für unsere etablierte Schuhfiliale in Dresden suchen wir ab sofort einen

STORE MANAGER (m/w/d)

Dies ist Ihre Chance, mit BÄR zusammen als Angestellter mit der Option auf Selbständigkeit tätig zu sein. Ob als Quereinsteiger oder mit Handelserfahrung, wir schulen und begleiten Sie als Partner.

Mehr Informationen unter www.baer-schuhe.de/Karriere/ Ob jung oder erfahren: Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung an Werner Ruf, der auch gerne Ihre Fragen vorab telefonisch beantwortet unter 07142 9566-65.

Unser Heimatfleisch.
Unsere Kunden sind von der großen Auswahl an täglich frischen Fleisch- und Wurstwaren und den reichhaltigen Imbissangeboten überzeugt. Wir geben täglich unser Bestes und freuen uns über zufriedene Kunden, die gern wiederkommen.

Für unsere **Fleischerei-Filialen in Dresden und Bautzen** mit Imbiss und Partyservice suchen wir zum sofortigen Arbeitsbeginn: **FACHVERKÄUFER*INNEN/ IMBISSKRÄFTE (m/w/d) IN VOLL- ODER TEILZEIT.**

Wir sind auf Wachstumskurs und wollen unser Serviceangebot verbessern. Wenn Sie unsere Kunden freundlich und fundiert beraten können, dann schnell bewerben! Sie erwartet ein **sicherer Arbeitsplatz** mit geregelten Dienstzeiten und **attraktiven Bonusleistungen**. Mehr Informationen auf www.korch.de/karriere. Idealerweise verfügen Sie bereits über Berufs- und Branchenerfahrung. Ein **Gesundheitsausweis** ist erforderlich!

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bitte an: **Radeberger Fleisch- und Wurstwaren Korch GmbH Großenhainer Straße 33, 01454 Radeberg** oder per E-Mail bewerbung@korch.de

Wir suchen außerdem **Verstärkung** für unseren **Wildspezialitäten-** und den **Ochsengrill** auf dem **STRIEZELEMARKT** (23.11.-24.12.), 2-Schicht-Betrieb, **15,- EUR/Stunde**. Ihre Kurzbewerbung bitte an bewerbung@korch.de.

Wir, die **Fiebiger und Scheibe GbR**, suchen ab sofort für die Pflege von Ferienwohnungen in Dresden einen Mitarbeiter (m/w/d) als

Hauswirtschafter/in für 120 h / Monat

Wir bieten: **pünktliche, leistungsgerechte Vergütung** über Branchendurchschnitt • **unbefristeten Arbeitsvertrag** • **anspruchsvollen, abwechslungsreichen Arbeitsplatz** • **4 Tage Woche**, in seltenen Fällen **Wochenend-/Feiertagsarbeit** • **Einarbeitung** in angenehmer Atmosphäre sowie **familienfreundliche Arbeitszeiten**
Sie bringen mit: **Erfahrung** in der sorgfältigen **Reinigung/Hauswirtschaft** • **freundliche Umgangsformen** • **gepflegtes Erscheinungsbild** • **verantwortungsvolles, selbständiges, genaues, penibles Arbeiten** • **Führerschein** ist nicht notwendig
Bewerbung bitte per Mail an: Bewerbung@fiebiger-scheibe.de
Infos unter Tel.: 0170 79 93 004 oder www.fewo-dresden.city

Reinigungskräfte m/w/d in DD/Südvorstadt ges.. AZ: Mo.-Fr. von 5.00 - 10.00 Uhr o. Mo.-Fr. 5.00 - 7.00 Uhr. Bew. an gepe Gebäudedienste PETERHOFF GmbH unter ☎ 0391-626690

Friseur(in) ges. zur Verstärkung, unseres kl. Teams. Die AZ kann im Rahmen der Öffn.-zeiten selbst festgelegt werden. Bez. ist weit über tarifl. ☎ 0163-3521515

Su. Prakt.Platz von 12/2020-08/2021 in/um DD als Umschülerin z. HA-Kauffr. Keine Akquise, sonst aber flex. einsetzbar. Bin 43, ledig, Abi, FA-Htl., FE. ☎ 5809753Z 'SZ' 01055 DD

Handwrl. versiert. Vorruehst. sucht Tätigkeit a. 450€-Basis, auch m. Kundenkontakt, jedoch ohne Verkauf Raum Radeberg, Stolpen, BIW, Kontakt: nebenjob.2020@fn.de

Suche Minijob in Gastronomie, Hotel o. Handel, vorwiegend am Wochenende in der Stadt Dresden. ☎ 0351-3111070

Stellengesuche

Kleinanzeigen schnell und bequem per Telefon 0351/840 444

Ausfahrer/in von Apotheke in Meißen ges., 3x 4-5h /Wo., 450,- € Basis. ☎ 03521-738648

südafrik. Laufvogel	Fahndung, Aufspüren	heftige Wut	Kinovorführfläche	Kreuzeschrift	med.: Gewebe	ausführen	Getränk (engl.)	Paradies (2 W.)	berühmtes Musical	altrom. Gott des Waldes	Dörfer und Kleinstädte	Arbeiter i. d. Kohlebergbau	Sänger der 60er (Paul)
Volk in Kleinasien	Edelholz	Seemannsgruß	aus Ton	leimen	Tücke	Flüssigkeitsverlust	Um-drehung	franz. Schriftsteller †1857	2	Werkzeug	11	Jahresübersicht	3
Anstrengung	ein Tennisspiel	Tanzfest	fast	Gegner Luthers †1543	spanischer Maler †	erst	Schlagersänger (Andy)	engl. Kosewort für Vater	Denkschriften (Kw.)	Kfz-Z. Gütersloh	Kurzmitteilung (Kw.)	westfrk. Volksstamm	Zeitmesser
Nebensstraße	einige, mehrere	feierliches Gelübde	Fremdwortteil: doppelt	Gegner Goliaths	unbeweglich	Abbau	sehr schnelles Fahren	Regenschutz	Deck-schicht	Gewürz	Budget (Mz.)	Biene	
in Kürze	Futtergewebe	ein-faches Gasthaus	biegen	Kfz-Z.: Erding	Berg-einschnitt	Lamm-pelzart	scherzhaft: USA (Onkel ...)	Stockwerke	Stahl-schränke	archi-tekto-nischer Stil	bulga-rische Währung	Fremd-wortteil: eigen, sonder	
afrika-nischer Strom	vollstän-diges Biene-nvolk	Hinder-nis beim Rennen	Blut-bestand-teil	Teil des Schuhs (Mz.)	asiat. Kampf-sportart	Fremd-wortteil: bei, daneben	Frucht-ge-tränke	norddt. Gruß-wort	Geheim-dienst d. eh. Sow-jetunion	See-räuber	süddt. Radio-sender (Abk.)	süßer Brannt-wein	
6	Zeichen in Psalmen	Abk.: gift. Nerven-kampf-stoff	abge-trennte Gruppe	Pas-sions-spielort in Tirol	ver-dickter Wurzel-teil	ital. Männer-name	verzei-hende Güte	Telefonate	9	Salz der Sal-peter-säure	Burg an der Mosel	ein dt. Fußball-verein (Abk.)	
Wald-baum-frucht	Ost-asiaten	russ. Tee-koch-gerät	Blüten-saft	hell-haarige Frau	Tier-park	erhöhtes Kirchen-lesepult	ein Schiff erobern	Auflösung des letzten Rätsels	6	9	1	9	5
Tabak-produkte	Wild-auslauf	franzö-sisch: Nacht	Tier-park	unrund laufen	Stand des Blauen Blutes	italienisch: zwei	Abk.: Teil-zahlung	leicht	3	1	9	7	5
Zahl-wort	Raum zw. Dach u. Haus-mauer	Ballast-stoff	Wasch-raum der Berg-leute	Grund-stoff	italienisch: zwei	Abk.: Teil-zahlung	verrückt	schwer	4	2	6	5	2
Kontra-hent	Insel-staat im Pazifik	abtrün-nig	Zier-pflanzen	chem. Z. für Natrium	int. Kfz-Z. Argen-tinien	verrückt	8	2	9	7	8	3	2
See in Schott-land (Loch ...)	8	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	

EINHEIT & PREIS

JEDES TICKET NUR 17€

FÜR ALLE KOMÖDIEN BIS 30.12.20

ausgenommen Gastspiele, gilt nicht in Verbindung mit anderen Vergünstigungen

COMÖDIE SPARAKTION

Dresden AM 03. & 04.10.

Buchbar mit dem Kennwort Einheit per E-Mail an kasse@comodie-dresden.de oder im Webshop unter www.comodie-dresden.de

keiter

Auflösung des letzten Rätsels

D A P H N I S S E R O S T I K A L L A D E
 W A L T E R C H E D E L U G L A D E
 C A B E T C H U U L I T D N
 H U P E U H U G Z E A N G F U N N E
 E N E G E T I C O B E G I N N E
 K A U E N O R D I N A T E
 H I E B D E T A I L L A L U
 P F O S T S K
 U R A L S E N B R A N C H E
 A N G L E R G T I D E R M
 L E A R M E T I B E R A
 H A R M C M A K T E R I E
 D U E S A H A K T E R I E
 A K T U E L L A S S S
 G R A Z N Ä T T R A P P E L L
 M R H E U E R N G A U S T A R
 A N A N A S T P I R A T O
 I K K B E R N N D O M
 T A M I K A R E N E K E
 Z E H E N N A G E L T O N N E N
 W E I S S R U S S I N

HOROSKOP

- WIDDER - 21.3. - 20.4.**
Eigentlich sind Sie sehr glücklich in Ihrer Partnerschaft und trotzdem kommt es jetzt immer wieder zu kleinen Auseinandersetzungen.
- STIER - 21.4. - 20.5.**
Kräftig und dynamisch übertreffen Sie Ihre eigenen Erwartungen. Sie benötigen Optimismus und Gespür, um die richtige Entscheidung zu treffen.
- ZWILLINGE - 21.5. - 21.6.**
Die Meinung Ihres Partners ist gar nicht so schlecht. Sie wollen es nur nicht erkennen. Super Flirtsignale, aber nicht jeder Lockruf hält, was er verspricht.
- KREBS - 22.6. - 22.7.**
Gönnen Sie sich eine kreative Pause. Der Charme, den Sie ausstrahlen, macht Sie unwiderstehlich, man wird Ihnen keinen Wunsch abschlagen.
- LÖWE - 23.7. - 23.8.**
Sie haben sowohl spannende als auch lösende Aspekte. Machen Sie nicht den Bock zum Gärtner, indem Sie sich von Ihren Ängsten leiten lassen.
- JUNGFRAU - 24.8. - 23.9.**
Eine gute Zeit für Finanzgeschäfte. Sie verbuchen Erfolge! Kritisieren Sie Ihren Partner nicht, würdigen Sie lieber seine Talente und Stärken.
- WAAGE - 24.9. - 23.10.**
Sie können zurzeit viele Dinge in die Tat umsetzen, aber trotzdem sollten Sie mit Ihren Kräften haushalten. Morgen ist auch noch ein Tag.
- SKORPION - 24.10. - 22.11.**
Ihre Energiekurve steigt wieder steil nach oben und Ihre Kräfte kehren wieder zurück. Nutzen Sie das für anstrengende Arbeiten.
- SCHÜTZE - 23.11. - 21.12.**
Verlassen Sie sich nicht auf Zufälle, motivieren Sie Ihren Geist. Eine Begegnung weckt Ihre Sehnsucht, es wird aber nichts Ernstes daraus.
- STEINBOCK - 22.12. - 20.1.**
Halten Sie sich in allen Bereichen etwas zurück. Nehmen Sie die Energie, die diese Phase mit sich bringt, und tun Sie sich selbst etwas Gutes.
- WASSERMANN - 21.1. - 19.2.**
Es droht Ihnen eine kurze und heftige Auseinandersetzung, allerdings auch schon bald wieder eitel Sonnenschein. Nichts Ernsthaftes also.
- FISCHE - 20.2. - 20.3.**
Sie sind gut gelaunt, schwungvoll und offen für die neue Liebe. Sie sind voll Power und niemand stellt sich Ihnen in diesen Tagen in den Weg.

WETTER HEUTE

Leipzig 19°
Dresden 19°
Chemnitz 20°
Görlitz 17°
Fichtelberg 11°

SACHSEN

WIND
Windstärke 4 aus Ost

MONDPHASEN
10.10. 16.10. 23.10. 31.10.

WEITERE AUSSICHTEN

Samstag 23°
Sonntag 19°
Montag 17°

Sonnen-aufgang: 07:07 Uhr
Sonnen-untergang: 18:40 Uhr

BIO-WETTER

Die Wetterlage schlägt auf die Stimmung. Neben einer erhöhten Reizbarkeit und Nervosität muss man auch mit einer eingeschränkten Leistungsfähigkeit rechnen. Bei Personen mit niedrigen Blutdruckwerten kommt es vermehrt zu Kopfschmerzen und Schwindelgefühlen.

DRESDEN

Nach Auflösung von Nebel oder Hochnebel zeigt sich der Himmel wechselnd bis stark bewölkt, und ab und zu scheint die Sonne. Dabei bleibt es weitgehend trocken. Die Höchsttemperaturen liegen zwischen 17 und 19 Grad. Der Wind weht schwach bis mäßig, in Böen frisch aus Ost bis Südost. Nachts kühlt es auf 15 bis 13 Grad ab.

DEUTSCHLAND-WETTER

Hamburg 18°
Rostock 18°
Berlin 18°
Hannover 18°
Köln 18°
München 20°
Stuttgart 19°

URLAUBS-WETTER

Dublin 13°
London 15°
Paris 16°
Lissabon 21°
Madrid 18°
Palma 25°
Las Palmas 26°
Oslo 15°
St. Petersburg 17°
Moskau 17°
Warschau 15°
Wien 20°
Rom 24°
Athen 27°
Varna 23°
Antalya 29°
Tunis 32°

Agadir 25°, wolkig
Amsterdam 17°, wolkig
Barcelona 23°, Schauer
Budapest 22°, wolkig
Dom. Republik 32°, Schauer
Izmir 28°, wolkig
Jamaika 32°, Schauer
Kairo 34°, sonnig
Miami 30°, bedeckt
Nairobi 26°, wolkig
New York 18°, Schauer
Nizza 20°, Gewitter
Prag 19°, wolkig
Rhodos 26°, sonnig
Rimini 24°, wolkig
Rio 36°, sonnig
S. Francisco 29°, sonnig
Zürich 16°, wolkig

WASSER-TEMPERATUREN

Biskaya 18-22°
Nordseeküste 16-17°
Deutsche Ostseeküste 16-17°
Algarve-Küste 21-23°
Westliches Mittelmeer 21-27°
Östliches Mittelmeer 23-29°
Kanarische Inseln 23-24°

Sudoku täglich in der MOPO

- Füllen Sie das Raster mit den Zahlen 1 bis 9
- In jeder Zeile und in jeder Spalte darf jede Zahl nur einmal vorkommen
- Auch in jedem 3x3-Feld kommt jede Zahl nur einmal vor
- Dopplungen sind nicht erlaubt

Auflösungen der letzten Rätsel:

4	6	7	8	9	5	1	2	3
3	9	2	6	1	7	8	4	5
8	5	1	3	4	2	9	7	6
1	8	9	5	7	6	4	3	2
2	4	6	9	8	3	5	1	7
5	7	3	4	2	1	6	9	8
9	3	4	7	6	8	2	5	1
7	1	8	2	5	4	3	6	9
6	2	5	1	3	9	7	8	4

3	7	4	2	6	5	9	1	8
2	8	5	9	1	4	6	3	7
9	6	1	7	8	3	5	2	4
6	5	7	3	9	8	2	4	1
8	1	3	6	4	2	7	9	5
4	9	2	5	7	1	8	6	3
7	4	6	8	3	9	1	5	2
1	2	8	4	5	6	3	7	9
5	3	9	1	2	7	4	8	6

NOTDIENSTE

- Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst:** Tel. 19292 oder 116117
Internet: www.kvs-sachsen.de
- Allgemeinärztlicher Bereitschaftsdienst:** Vermittlung dringender ärztlicher Hausbesuche für bettlägerige Patienten, Tel.: 19292 oder 116117
- Allgemeiner und Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst Fr. 19-22/Sa. 8-22 Uhr:** Universitätsklinikum Dresden, Haus 28, Fiedlerstraße 25, Tel.: 19292 oder 116117
- Augenärztlicher Bereitschaftsdienst Fr. 16-So. 7 Uhr:** Krankenhaus Dresden-Friedrichstadt, Friedrichstraße 41, Tel.: 19292 oder 116117
- HNO-ärztlicher Bereitschaftsdienst Fr. 19-So. 7 Uhr:** Krankenhaus Dresden-Friedrichstadt, Friedrichstraße 41, Tel.: 19292 oder 116117
- Chirurgischer Bereitschaftsdienst Sa. 8-22 Uhr:** Universitätsklinikum Dresden, Haus 28, Fiedlerstraße 25, Tel.: 116117
- Zahnärztlicher Notdienst Fr. 19-22 Uhr:** Praxis Dr. med. dent. Marco Stehl, Altenberger Straße 13, 01277 Dresden, Tel.: 337560; Fr. 22-So. 7 Uhr: Universitätsklinikum Dresden, Haus 28, Fiedlerstraße 25, Tel.: 4583670
- Apotheken-Notdienst Fr.:** City-Apotheke am Goldenen Reiter (Hauptstraße 7), Apotheke im Kaufpark (Dohnaer Straße 246), Apotheke Löbtau-Passage (Kesselsdorfer Straße 1), Apotheke Johannstadt (Pflotenhauerstraße 41); **Sa.:** Apotheke am Waldschlößchen (am Brauhaus 1), Apotheke im Sachsenforum (Merianplatz 4), Blue Marlin Apotheke (Fetscherstraße 29), Saxonia-Apotheke (Prager Straße 8A), Stadt-Apotheke Radebeul (Bahnhofstraße 19)
- Tierärztlicher Notdienst:** Bereich Dresden Tel.: 0152/56160679; LK Meißen: Dr. Thomas Raabe, Meißner Straße 96, 01445 Radebeul, Tel: 0174/7290273

FERNANDEZ GEGEN DEN STRICH

HABEN SIE DAS BUCH 'KLEPTOMANIE RICHTIG BEHANDELN'?

		7	9	6	5	1
				7		9
		9	5	6	3	
3		4				
6			9			2
				5		4
	8	6		7	4	
4		2				
2	1		8	4	9	



Das Beste kommt zum Schluss

Fünf Jahre sind sie nun ein Paar: Carolin und ihr Eric. Zur Feier ihres Jahrestages haben sich die beiden in Schale geworfen. Eric führt seine Auserwählte zu ihrem Lieblingsitaliener aus. Es wartet ein 3-Gänge-Menü auf sie. Während des Essens können die beiden kaum die Finger voneinander lassen. Nach dem Hauptgang wird ihnen klar, dass sie das Dessert lieber zu Hause genießen wollen. Denn fürs Finale hat sich Caro noch eine besondere Spezialität einfallen lassen. So etwas haben die beiden noch nie zusammen probiert...

MORGENPOST

2.10.2020



Ein Feuerwehrmann bringt den komplett mit Matsch bedeckten Cockerspaniel in Sicherheit.

Skuriles aus aller Welt

Was für ein SCHLAMMasse!

HATTINGEN - Das arme Tier! Bis zu den Ohren steckte ein Hund in einem schlammigen Bachlauf fest. Den Kameraden der Feuerwehr gelang es, den Vierbeiner aus seiner misslichen Lage zu befreien. Der schwarze Cockerspaniel hatte sich in einem Wald bei Hattingen in Nordrhein-Westfalen verirrt, war

dort in einen schlammigen Bachlauf geraten und nahezu vollständig eingesunken. Aus eigener Kraft konnte er sich nicht mehr befreien. Zu seinem Glück kam zufällig ein Spaziergänger vorbei, der umgehend die Feuerwehr alarmierte. Mithilfe eines provisorischen Stegs gelang es den Kameraden,

den Hund zu befreien. In eine warme Decke gewickelt, wurde er anschließend auf die Wache gebracht, wo er gründlich gebadet wurde. Dann kümmerte sich ein Tierarzt um den völlig entkräfteten Hund. Inzwischen sei er wieder bei Kräften und erhole sich zu Hause bei seinem Besitzer.

„Germany's Next Topmodel“ Heidi dreht neue Staffel diesmal nur in Europa

UNTERFÖHRUNG - Keine Model-Villa in L.A., keine Fashion-Gala in New York: Heidi Klums (47) Nachwuchsmodels dürfen in der nächsten Ausgabe von „Germany's Next Topmodel“ (GNTM) nicht in die USA reisen. Wegen der Corona-Pandemie wird die neue Staffel komplett in Europa gedreht.

Nachdem Anfang der Woche bekannt wurde, dass das RTL-Dschungelcamp coronabedingt in England statt in Australien produziert wird

(MOPD berichtete), verlagert nun auch GNTM die Produktion nach Europa.

„Von hier aus können wir schnell auf die aktuelle Lage reagieren“, begründet ProSieben-Chef Daniel Rosemann (40) die Entscheidung. Die Gesundheit und Sicherheit der Kandidatinnen stehe an erster Stelle.

Während Heidis „Meeedchen“ im vergangenen Jahr noch eine Model-Villa in Bel Air beziehen durften, werden sie diesmal offenbar in Berlin untergebracht, wie die „Bild“-Erfahren haben will. Von der Hauptstadt aus werden die Teilnehmerinnen laut ProSieben dann in die „aufregendsten Metropolen und an die atemberaubendsten Plätze Europas“ reisen. Die Dreharbeiten starten in den kommenden Wochen. Ausgestrahlt wird die Sendung im Frühjahr 2021.

Berlin statt Bel Air: Offenbar wird die Bundeshauptstadt Mittelpunkt des GNTM-Geschehens sein.



Von Sebastian Tangel

MEIN TV-WOCHENENDE

Sonntag

Mit „Blade Runner“ setzte Regisseur Ridley Scott Anfang der 80er-Jahre neue Maßstäbe in Sachen Filmkunst. Entsprechend hoch lag die Messlatte für den kanadischen Filmmacher Denis Villeneuve. Dessen Fortsetzung mit dem Titel **Blade Runner 2049** (2017) und Ryan Gosling sowie Harrison Ford in den Hauptrollen wird dem Vorgänger jedoch mehr als nur gerecht. Großes Kino! **22.10 Uhr, VOX**



Foto: Sony Pictures

Typisch Guy Ritchie: Bei der wunderbar überdrehten Agentenfilm-Persiflage **Codename U.N.C.L.E.** (2015) war der Spezialist für Ganoven-Streifen ganz in seinem Element. Das herrliche Zusammenspiel zwischen Henry Cavill als CIA-Spion und Armie Hammer als KGB-Agent machen den Film zu einer humorigen Sache mit hohem Unterhaltungswert. **13.05 Uhr, ProSieben**



Foto: Warner Bros.

Wenn ich Filme wie **Ein Schatz zum Verlieben** (2008) sehe, fällt mir einmal mehr auf, was für eine wahnsinnige Wandlung Matthew McConaughey in den vergangenen Jahren vollzogen hat. Jahrelang spielte er den Sonnyboy in dümmlichen Romantik-Komödien wie der oben genannten - und dann wurde er quasi über Nacht zum Charakterdarsteller. **22.20 Uhr, ProSieben**



Foto: Warner Bros.

Der deutsch-französische Kultur-Sender Arte dokumentiert mit einer zehnteiligen Serie das Leben und den politischen Alltag in der ost-sächsischen AfD-Hochburg **Bautzen**. Wie kam die 40.000-Einwohner-Stadt zu dem Spitznamen „Brown under“ und wie geht die Bevölkerung mit dem wenig ruhmreichen Etikett um? Eine absolut sehenswerte Doku. **arte.tv**



Foto: dpa/Jens Büttner

Sonntag

Ich (Jahrgang '87) verbinde so viele positive Kindheitserinnerungen mit diesem Film, dass ich auch heute noch einschalten muss, wenn er im Fernsehen läuft. Glücklicherweise ist **Jurassic Park** (1993) sehr gut gealtert. Das liegt auch an den herausragenden, und im Vergleich zur heutigen Zeit recht sparsam eingesetzten, Spezialeffekten. **14.40 Uhr, ZDF**



Foto: ARD Degeto

Ich muss gestehen, dass ich mit den Songs von „Queen“ nie wirklich viel anfangen konnte. Dennoch muss ich anerkennen, welcher substanziellen Beitrag Freddie Mercury für die Popkultur geleistet hat. Das oscarprämierte Biopic **Bohemian Rhapsody** (2018) lässt die beeindruckende Karriere der Band und die bewegte Lebensgeschichte ihres Frontmanns noch einmal Revue passieren. **20.15 Uhr, ProSieben**



Foto: dpa/fox Deutschland

Hier hat das Duo infernale der anspruchslosen Filmunterhaltung gemeinsam zuge schlagen: Til Schweiger und Matthias Schweighöfer köchelten mit **Kokowääh 2** (2013) zum x-ten Mal ein leicht bekömmliches Rom-Com-Süppchen nach bewährtem (Erfolgs-)Rezept und mit den immergleichen Zutaten. Mein Fazit: Schmeckt scheußlich! **22.25 Uhr, Sat. 1**



Foto: Warner Bros.

Mit welchen perfiden Methoden werden wir durch Instagram, Facebook und Co. manipuliert? Die Netflix-Doku **Das Dilemma mit den sozialen Medien** (2020) versucht, die Funktionsweisen der Social Networks und die damit einhergehenden Gefahren für das menschliche Wohl und die Demokratie zu ergründen - wenn auch phasenweise mit sehr plakativen Methoden. **Netflix**



Foto: 123RF/Maksim Yemeljanov

Fotos/Montage: imago images/Stephan Görtlich, 123RF

MORGENPOST

Haus der Schwiegerfamilie abgebrannt!

Peter Maffay (71) und Freundin Hendrikje Balsmeyer (32) sind besorgt.

Schock für Peter Maffay

HALLE (SAALE) - Feuer in Haus der Schwiegerfamilie von Sänger Peter Maffay (71): Die Großeltern seiner Freundin Hendrikje Balsmeyer (32) haben ihr Zuhause durch einen Brand verloren. Am Mittwoch stand die Doppelhaushälfte in Halle (Saale) in Flammen. Verletzt wurde dabei niemand.

„Zum Glück war Anouk nicht da“, sagte eine Nachbarin gegenüber der Mitteldeutschen Zeitung. Gemeint ist die gemeinsame Tochter (1) von Maffay und Balsmeyer. In den Morgenstunden war das Feuer ausgebrochen. Nachbarn hätten Qualm aufsteigen

sehen. Die Feuerwehr sei schnell vor Ort gewesen und konnte ein Übergreifen der Flammen auf die andere Haushälfte verhindern.

Ein Anwohner habe sich beim Anblick erstaunt gezeigt, dass das Holzhaus überhaupt noch stehe. Laut Polizei ist es wohl nicht mehr bewohnbar und der Schaden liegt im sechsstelligen Bereich. Es gäbe noch keine Erkenntnisse, was den Brand verursacht hat.



Feuerwehreinsatz (Symbolfoto) bei den Großeltern von Hendrikje Balsmeyer, der Freundin von Peter Maffay.



Elton John (73) hat Corona-Ärger in Italien.

Corona-Sünder auf Capri

Anzeige gegen Elton John!

ROM - Auch für Pop-Super-

stars gelten dieselben Regeln wie für alle anderen auch: Elton John (73) kassiert eine Anzeige, weil er in einem Luxus-Hotel auf Capri ohne Mundschutz unterwegs war.

Der britische Musiker traf sich italienischen Medienberichten zufolge mit einem befreundeten Unternehmer an einer Hotelbar und fiel dadurch auf, dass er keinen Mund-Nasen-Schutz trug. Daraufhin erstattete ein Verbraucherverband Anzeige gegen den mutmaßlichen Masken-Muffel.

Verbands-Chef Carlo Rienzi (73): „Die Regeln gelten für jeden. Wenn die Bürger in unserer Region gezwungen sind, im Freien Mundschutz zu tragen, muss dies auch für Promis gelten.“ Das Vergehen könnte Elton John zwischen 400 und 1000 Euro kosten, heißt es. Er wird's verschmerzen: Sein Vermögen wird auf knapp eine halbe Milliarde Euro geschätzt.

Foto: dpa/Jan Woitas

Angus Young (65) und seine Bandkollegen gaben vor vier Jahren ihr vorerst letztes Konzert.



AC/DC kurz vor dem Comeback?

LONDON - Das wäre ein Knaller: AC/DC stehen offenbar vor einer Rückkehr auf die Bühne. Die australische Kultband veröffentlichte auf Twitter ein Foto ihrer neuen Besetzung mit den Worten: „Are you ready?“ (übersetzt: Seid Ihr bereit?).

Darin kündigten die Hardrocker um den legendären Gitarristen Angus Young (65) die Rückkehr mehrerer ehemaliger Mitglieder an, darunter der langjährige AC/DC-Sänger Brian Johnson (72). Für das einflussreiche britische Musikmagazin „NME“ ist das Comeback damit sicher.

Unter dem Hashtag #PWRUP - kurz für „Power Up“ (Einschalten) hat AC/DC in den vergangenen Tagen schon mehrere kurze Videos veröffentlicht. Insider vermuten darin den neuen Albumtitel.

SARRASANI

SHOWTIME

ELBUFER

20. NOV 2020

OSTRA UFER 2
01067 DRESDEN

TICKETS

SARRASANI.DE

UND AN ALLEN VORVERKAUFSTELLEN

07. FEB 2021

**MOR
GEN
POST**

HANDBALL

Spezial



HC Elbflorenz startet in schwierige Saison

„Müssen alle die
Ärmel hochkrempeln“

Foto: Lutz Hentschel

**BLEIB
WIE DEIN
BIER**

FREIBERGER FREUT SICH
MIT DEM HC ELBFLORENZ
UND SEINEN FANS AUF
EINE SPANNENDE SAISON!

*Deine Mannschaft
Dein Bier*

Freiberger
HERBFRISCHES PILS

augensturm



HCE-Präsident Uwe Saegeling geht die neue Saison trotz aller Widrigkeiten optimistisch an.

Liebe Dresdner Handballfreunde!
Endlich ist es wieder so weit. Die klebrige Handballkugel fliegt wieder durch die Halle. Die 4. Saison des HC Elbflorenz in der 2. Handball-Bundesliga wird bestimmt eine ganz besondere. Die letzten Monate haben unser Leben entscheidend verändert und sicher auch die Gewichtung vieler Dinge neu verteilt. Umso mehr freuen wir uns, nach dem Saisonabbruch im März dieses Jahres nun wieder starten zu dürfen. Sicher verspätet, sicher mit weniger Zuschauern, sicher mit vielen Unwägbarkeiten.

Wir hoffen, eine motivierte, hochklassige Truppe an den Start zu bringen. Bereits die erfolgreiche Saisonvorbereitung hat das Potenzial unserer Tiger aufgezeigt. Mannschaftliche Geschlossenheit, ein absoluter Teamgeist und Selbstvertrauen werden neben der individuellen Klasse einzelner Spieler unsere Stärken sein. An dieser Stelle ein herzliches Willkommen in Dresden unseren Neuzugängen Lukas Wucherpfennig, Ivar Stavast, Marius Noack sowie Michael Oehler.

Unser Perspektivteam startet in der mitteldeutschen Oberliga mit Fabian Metzner als neuem Trainer in die Saison. Neben dem erfahrenen Stamm an Spielern soll auch den jungen Talenten des Vereins die Möglichkeit geboten werden, erste Erfahrungen im Männer-Leistungshandball zu sammeln. Unser Anspruch, als Nachwuchsleistungszentrum Leistungssport für Kinder und Jugendliche aller Altersklassen anzubieten und zu entwickeln wird von unserem erfahrenen Trainerteam mit sehr hoher Priorität umgesetzt. Wir sind sehr stolz, nach 2019 durch die HBL das Zertifikat für exzellente Nachwuchsarbeit auch für 2020 erhalten zu haben und wollen natürlich auch in der neuen Saison diese Qualität nachweisen und die Zertifizierung erneut erreichen.

Die letzten Monate waren geprägt vom aufopferungsvollen Kampf aller im HCE-Team, um die Herausforderungen der Coronakrise zu meistern und den Fortbestand unseres ehrgeizigen Projektes zu sichern. Dafür haben wir akribisch gearbeitet, um Kosten zu optimieren und die finanziellen Verluste aufzufangen. Mein Dank an dieser Stelle an alle Sponsoren, Unterstützer, Vereinsmitglieder und sonstige dem HC Elbflorenz Verbundene für das Engagement in diesen für viele ungewissen Zeiten. Gemeinsam mit den Mitarbeitern der BallsportARENA wurde ein Hygienekonzept erarbeitet, das uns in die Lage versetzt, fast uneingeschränkten Trainings- und Wettkampfbetrieb zu ermöglichen. Nach Monaten des Lockdowns keine Selbstverständlichkeit. Dresden hat sich erfolgreichen, ansehenswerten Handballsport verdient, der mit Zuschauern um ein Vielfaches attraktiver ist. Ich möchte alle Besucher bitten, sich an die derzeit nötigen Verhaltensregeln zu halten, in der Hoffnung, bald wieder zur Normalität zurückkehren zu können. Danke für Ihr Verständnis.

Lukas Wucherpfennig (Rechtsaußen/25/5)
Für unser Projekt HC Elbflorenz benötigen wir ehrenamtlich engagierte Helfer genauso wie starke Wirtschaftspartner. Allen, die sich bisher engagiert haben, mein herzliches Dankeschön. Alle anderen lade ich gern ein, sich einzubringen und Teil unseres HC Elbflorenz zu sein.

Scheid mit uns gemeinsam VERRÜCKT NACH HANDBALL.
Herzliche Grüße
Uwe Saegeling,
Präsident HC Elbflorenz

HCE muss nachlegen und holt vier Neue! Noack ist der Größte

DRESDEN - Eigentlich war das Kapitel Verstärkung mit drei Neuzugängen schon abgeschlossen. Doch Verletzungen zwingen den HCE dazu, einen vierten Mann nachzuverpflichten. Die MOPO stellt die Neuen vor.

Michael Oehler (Rückraum/27 Jahre/ Trikotnummer 17)

Der „Nachzügler“ zuerst Elbflorenz musste kurzfristig auf die Verletzungen von Nils Kretschmer und Arseniy Buschmann reagieren und holte Mitte September noch Michael Oehler. Der 1,91 m große Rechtshänder, der zuletzt für Hamm aktiv war, soll vor allen Dingen die Abwehr der Tiger im Innenblock verstärken.

„Michael ist gut auf den Beinen, sehr aggressiv in der Abwehr. Er kam nach der langen Pause absolut fit bei uns an“, lobt Trainer Rico Göde. Oehler, der von Team und Umfeld angeht, sagt: „Ich will Verantwortung übernehmen.“ In Konstanz war ich Abwehrchef. Auf dem Spielfeld zeigte er sich sofort kommunikativ.

Lukas Wucherpfennig (Rechtsaußen/25/5)
Nach zuletzt fünf Jahren beim HSC 2000 Coburg zog es Wucherpfennig nach Dresden, wo er auf mehr Einsatzzeiten hofft. Da bekanntlich des einen Leid die Freude des anderen ist, durfte der 25-Jährige auch ganz schnell ran, weil Nils Gugisch verletzt zum Zuschauen verurteilt war. „Lukas hat eine sehr gute Quote von der Ecke und vom



Michael Oehler stieß als vierter Neuzugang zum Team. Er könnte zum Abwehrchef werden.

der in der Hinrunde 2019/20 für den ASV Hamm Westfalen auflief, ist ein witziger Typ, locker und spaßig unterwegs. In ihm steckt als Handballer „sehr viel Potenzial“, so HCE-Manager Karsten Wöhler. Trainer Göde lobt: „Ivar steht gut in der Abwehr. Er ist ehrgeizig, wird uns mit seiner Spielintelligenz helfen. Mit 22 Jahren hat Ivar in einigen Bereichen natürlich noch Luft nach oben, muss Erfahrungen sammeln. Das weiß er auch.“ Manager Wöhler blickt optimistisch Richtung neue Saison: „Ich sehe uns mit den unterschiedlichen Spielertypen Stavast, Groß und Buschmann gut auf der Mitte aufgestellt.“

Marius Noack (Torhüter/21/44)

Marius Noack ist beim HC Elbflorenz schon jetzt der Größte des Keeper-Quartetts. Immerhin misst der gebürtige Thüringer stolze 2,02 Meter. Aber nicht nur das ist ein Vorteil für ihn, auch mit seiner guten Technik macht er auf sich aufmerksam. Auf der anderen Seite muss er in der Athletik noch viel tun. Noack spielte seit seiner Jugend für den ThSV Eisenach und bestritt in der vergangenen Saison bereits einige Zweifliga-Einsätze. Sein Saisonziel: „Ich will mich weiterentwickeln und möglichst viel Spielzeit bekommen.“ Marius, der ab Ende Oktober an der TU Philosophie studieren wird, gehört zu den äußerst ruhigen Zeitgenossen.
steg

Punkt. Er weiß auch in der Abwehr, was er zu tun hat. Lukas sorgt mit seiner Leistung für Respekt und arbeitet sehr professionell“, erklärt Göde nach der Saisonvorbereitung. Und unterstreicht: „Ich freue mich, dass wir ihn verpflichten konnten.“

Ivar Stavast (Rückraum Mitte/22/23)

Der Holländer, fliegender Holländer? Ivar Stavast geht hier im Training vornweg.

Ivar Stavast (Rückraum Mitte/22/23)
Der Holländer, fliegender Holländer? Ivar Stavast geht hier im Training vornweg.



Fliegender Holländer? Ivar Stavast geht hier im Training vornweg.



Der 2,02 Meter große Torhüter Marius Noack (r.) muss im athletischen Bereich noch viel tun. Links Lukas Wucherpfennig.

Spielplan 2. Bundesliga Saison 2020/2021

02.10.2020, 20.00 Uhr	HSG Konstanz - HC Elbflorenz
16.10.2020, 19.30 Uhr	TuS N-Lübbecke - HC Elbflorenz
21.10.2020, 19.30 Uhr	HC Elbflorenz - EHV Aue
24.10.2020, 19.30 Uhr	TV Hüttenberg - HC Elbflorenz
01.11.2020, 17.00 Uhr	HC Elbflorenz - VfL Lübbecke-Schwartau
14.11.2020, 19.30 Uhr	TuS Fürstfeldbruck - HC Elbflorenz
18.11.2020, 17.00 Uhr	HC Elbflorenz - TV Großwallstadt
21.11.2020, 19.15 Uhr	ASV Hamm-Westfalen - HC Elbflorenz
29.11.2020, 17.00 Uhr	HC Elbflorenz - TV Emsdetten
05.12.2020, 19.30 Uhr	DJK Rimpar Wölfe - HC Elbflorenz
13.12.2020, 17.00 Uhr	HC Elbflorenz - VfL Gummersbach
18.12.2020, 19.30 Uhr	Dessau-Roßlauer HV - HC Elbflorenz
23.12.2020, 19.30 Uhr	HC Elbflorenz - Wilhelmshavener HV
26.12.2020, 17.00 Uhr	TuS Ferndorf - HC Elbflorenz
30.12.2020, 19.30 Uhr	HC Elbflorenz - ThSV Eisenach
05.02.2021, 20.00 Uhr	HSV Hamburg - HC Elbflorenz
12.02.2021, 19.30 Uhr	SG BBM Bietigheim - HC Elbflorenz
17.02.2021, 19.30 Uhr	HC Elbflorenz - Bayer Dormagen
20.02.2021, 17.00 Uhr	HC Elbflorenz - HSG Konstanz
07.03.2021, 17.00 Uhr	HC Elbflorenz - TuS N-Lübbecke
20.03.2021, 17.00 Uhr	EHV Aue - HC Elbflorenz
27.03.2021, 19.30 Uhr	HC Elbflorenz - TV Hüttenberg
31.03.2021, 19.30 Uhr	VfL Lübbecke-Schwartau - HC Elbflorenz
03.04.2021, 19.30 Uhr	HC Elbflorenz - TuS Fürstfeldbruck
09.04.2021, 19.30 Uhr	TV Großwallstadt - HC Elbflorenz
18.04.2021, 17.00 Uhr	HC Elbflorenz - ASV Hamm-Westfalen
24.04.2021, 19.00 Uhr	TV Emsdetten - HC Elbflorenz
08.05.2021, 19.30 Uhr	HC Elbflorenz - DJK Rimpar Wölfe
12.05.2021, 19.00 Uhr	VfL Gummersbach - HC Elbflorenz
16.05.2021, 19.00 Uhr	HC Elbflorenz - Dessau-Roßlauer HV
22.05.2021, 19.30 Uhr	Wilhelmshavener HV - HC Elbflorenz
30.05.2021, 17.00 Uhr	HC Elbflorenz - TuS Ferndorf
04.06.2021, 19.30 Uhr	ThSV Eisenach - HC Elbflorenz
13.06.2021, 17.00 Uhr	HC Elbflorenz - HSV Hamburg
20.06.2021, 17.00 Uhr	HC Elbflorenz - SG BBM Bietigheim
26.06.2021, 18.00 Uhr	Bayer Dormagen - HC Elbflorenz

WIR WÜNSCHEN DEM HC ELBFLORENZ EINE ERFOLGREICHE SAISON 2020/2021 UND FREUEN UNS BEREITS AUF VIELE TOLLE HEIMSPIELE!

... und für alle Sportbegeisterten gibt's außerdem zu entdecken: **BADMINTON · SQUASH · KEGELN · SAUNA**

BUCHUNGS-HOTLINE: 0351/482494-20

Clever spielen mit der 10er-KARTE!
Zehn Mal bezahlen – das elfte Mal gratis spielen

Öffnungszeiten: Mo–Fr 7–22 Uhr | Sa + So 8–22 Uhr

Alle Neuigkeiten der BallsportARENA Dresden gibt's auf unseren Social-Media-Kanälen!

Weißeritzstraße 4, 01067 Dresden | www.ballsportarena-dresden.de

BallsportARENA DRESDEN

Öffnungszeiten Gastronomie: Mo–So 8–21 Uhr

BALLance AKTIV GENIEßEN

HC Elbflorenz ist gut vorbereitet, trotzdem wird das Spieljahr extrem schwierig Saegeling & Göde wünschen sich Gesundheit, Erfolg und eine Saison bis zum Ende

DRESDEN - Der HC Elbflorenz startet heute in seine vierte Zweitliga-Saison. Nach dem abrupten Ende des Spieljahres 2019/20 im März folgte eine lange Corona-Zwangspause. In den zurückliegenden Monaten mussten viele Probleme bewältigt werden. Die MOPO sprach kurz vor dem ersten Punktspiel in Konstanz mit HCE-Präsident Uwe Saegeling (54) und Cheftrainer Rico Göde (38).

Geht der HC Elbflorenz trotz aller Widrigkeiten gut vorbereitet in die neue Saison?

Göde: „Ja. Wir konnten im Mai anfangen zu trainieren. Wir haben intensiv an Abwehr, Rückzug und Gegenstoß gearbeitet, sechs von acht

Interview

Testspielen gewonnen - davon drei gegen Erstligisten. Die Mannschaft konnte Selbstvertrauen sammeln. Jetzt müssen wir das aber in den Pflichtspielen auf die Platte bringen. Ich bin positiv gestimmt. Alle freuen sich, dass es losgeht.“

Saegeling: „Wir gehen mit dem gleichen Etat wie im Vorjahr in die neue Saison. Die wird trotzdem eine Riesenherausforderung. Wir haben bei nur 956 möglichen Zuschauern deutlich geringere Einnahmen, aber höhere Aufwandskosten. Man muss da sogar sagen: Ohne Zuschauer zu spielen, wäre kein wirtschaftlicher Nachteil. Aber wir brauchen die öffentliche Wahrnehmung. Nochmal zum Stichwort Kosten: Die liegen alleine für die Coronatests über die Saison im unteren sechsstelligen



Cheftrainer Rico Göde redet bei einer Auszeit im Testspiel gegen den HSC Coburg auf seine Spieler ein.

Bereich. Wir müssen von Woche zu Woche sehen, dass wir alles meistern. Aber ich bin zuversichtlich.“

Woher nehmen Sie Ihren Optimismus?

Saegeling: „Ich sehe den Solidaritätsgedanken bei unseren Partnern. Bis auf wenige Abgänge konnten wir unseren Sponsorenpool konstant halten. Mit den Premiumspon-

soren haben wir einen Beirat gegründet, der sich regelmäßig trifft und bespricht. Unsere Fans sind heiß auf die Heimspiele - und wir brauchen die Emotionen auf den Rängen. Wir müssen alle zu-

sammen die Ärmel hochkrempeln.“

Die Mannschaft startet mit drei verletzten Spielern in die neue Saison. Wie schwer wiegt das?

Göde: „Klar hätte ich Nils Kretschmer, Nils Gugisch und Arseniy

Buschmann gern dabei. Aber wir können die Ausfälle als Mannschaft abfangen. Da habe ich keine Bauchschmerzen.“

Der Spielplan hat es gleich zum Auftakt in sich: Auswärts in

Konstanz, danach spielfrei, dann beim TuS N-Lübbecke, bevor am 21. Oktober das erste Heimspiel gegen Aue folgt ...

Göde: „Die Pause für uns gleich am zweiten Spieltag ist blöd, das stört mich. Auf Aue freuen wir uns alle schon. Aber nicht nur der Auftakt hat es in sich. Bis zum Mai gibt es sieben Mittwoch-Spieltage. Der Plan ist dicht gedrängt. Diese Saison wird hart. Man muss auch immer damit rechnen, dass Partien wegen Corona verlegt werden. Deshalb ist es wichtig, sehr flexibel zu sein und spontan gute Entscheidungen zu treffen.“

Welches Ziel haben Sie sich für 2020/21 gesetzt?

Göde: „Als die vergangene Saison im März abgebrochen wurde, standen wir auf Rang 14. Wir schauen nach vorn. Unser Ziel ist ein einstelliger Tabellenplatz unter 19 Mannschaften. Das ist ambitioniert, aber es ist zu schaffen.“

Was wünschen Sie sich für die anstehende harte Saison?

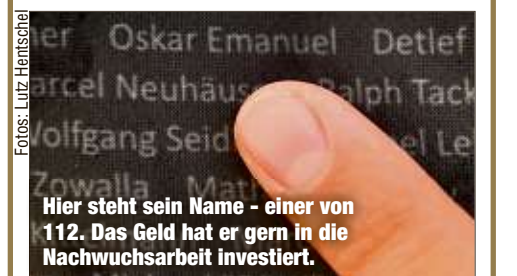
Göde: „In erster Linie, dass wir verletzungsfrei und gesund bleiben. Dass wir heimstark auftreten, auswärts mehr punkten und mehr Konstanz als im Vorjahr zeigen. Die Trainingsqualität darf nicht unter Problemen im Umfeld leiden.“

Saegeling: „Ergänzen kann ich da nur noch, dass ich mir viele Zuschauer wünsche und dass die Saison zu Ende gespielt wird. Ich wünsche mir einfach Normalität.“

Steffen Grimm



HCE-Präsident Uwe Saegeling geht immer voller Emotionen mit. Hier hält er die Faust nach einem Heimspiel der „Tiger“.



Trikotaktion für Nachwuchs - Oskar ist dabei!

DRESDEN - „#allezusammen - alle auf's Trikot“ - unter diesem Motto ist der HC Elbflorenz gemeinsam mit Ausrüster Kempa sowie Partner TeamBro einen neuen Weg bei der Gestaltung der Heimtrikots gegangen. Für 99 Euro konnten sich Sponsoren, Fans und Freunde des Zweitligisten auf dem Dress verewigen. Für 169 Euro gab es obendrein ein Trikot mit Wunschrücknummer. Das Geld fließt in die Nachwuchsarbeit des Vereins.

Unter den 112 Namen, die jetzt das Trikot zieren, ist auch der von Rückraumspieler Oskar Emanuel. „Ich finde die Aktion einfach super, dass das Geld dem Nachwuchs zugute kommt. Noch dazu in so einer schwierigen Zeit mit Corona, in der es viele Fragezeichen gibt. Da musste ich nicht lange überlegen. Mein Name auf dem Trikot ist auch Ausdruck, dass ich für den Verein stehe“, sagt der 22-Jährige.

Und ergänzt: „Das Design mit der Ballsport-ARENA auf der Vorderseite ist cool. Das passt.“

Erfreulich: Insgesamt spielte die Aktion 16300 Euro für die Nachwuchsarbeit ein. **steg**



Rückraumspieler Oskar Emanuel zeigt sein Heimtrikot für die neue Saison.

„Mit Sicherheit schöner wohnen“

CBD Immobilien und Hausverwaltung GmbH
Hebbelstraße 7 · 01157 Dresden
☎ (03 51) 4 21 02 14 · www.cbd-immobilien.de

TWD
Traumhaft Wohnen Dresden GmbH

WOHNEN · KAUFEN · VERKAUFEN

Traumhaft Wohnen Dresden GmbH · Leutewitzer Straße 5 · 01157 Dresden
Telefon 0351 42750068 · E-Mail: info@twd-immobilien.de

Durchdacht wie beim Schach! 956 Zuschauer sind erlaubt

DRESDEN - „Wir haben in der Corona-Problematik und bei unseren Heimspielen zwei Bereiche im Blick. Da geht es einerseits um die Zuschauer, andererseits wollen wir als Verein genauso wie die Berufsgenossenschaft die Spieler schützen“, sagt Michael Schöne. Der Leiter der Geschäftsstelle ist zugleich der von der Liga geforderte Hygiene-Beauftragte des HC Elbflorenz.



Michael Schöne

Einmal pro Woche werden die Handballer auf Corona getestet. Das ist die eine Seite. Die zweite ist das Gesundheitskonzept, auf dessen Grundlage konstant 956 Zuschauer für die Heimspiele in der BallsportARENA zugelassen sind.

Während hier auf den Rängen das Schach-

brett-Konzept gilt (ein Zuschauer, ein Sitz frei und das von Reihe zu Reihe versetzt), ist die Belegung in der Margon Arena bei den Heimspielen der DSC-Volleyballerinnen vom Buchungsverhalten der Fans abhängig. Minimal sind rund 400, bei vielen Bestellungen von bis zu zehn Personen maximal 1176 Besucher möglich.

„Sowohl die BallsportARENA als auch wir als HC Elbflorenz haben natürlich das primäre Interesse, vor Fans zu spielen. Logisch, dass wir an einem Strang ziehen. Wir haben an einem Tisch gesessen, gemeinsam unsere Gedanken und Vorschläge zusammengetragen, unser Konzept aufgeschrieben und beim Gesundheitsamt der Stadt eingereicht. Der

Kontakt dahin ist sehr gut, wir haben viel Unterstützung bekommen“, sagt Schöne. Das Okay vom Gesundheitsamt kam am 31. August.

Das Gesundheitskonzept für die HCE-Heimspiele beinhaltet u.a., dass es vier separate Eingänge gibt, die Tickets personalisiert sind, Maskenpflicht vom Eingang der ARENA bis zum Platz gilt, mobiles Catering lange Wege und Schlangen vermeiden soll, nach Spielschluss zuerst die Mannschaften das Feld verlassen, bevor die Besucher gehen können.

„Wichtig ist, dass sich alle Zuschauer an die Vorgaben halten. Bei den Testspielen gegen die



Deutlich gekennzeichnet: Zwischen zwei Zuschauern muss immer ein Platz frei bleiben.

Füchse Berlin und Coburg lief insgesamt alles nach Plan. Natürlich ist der Aufwand in der Organisation für uns höher. Das größere Problem sehe ich aber bei den geringeren Einnahmen durch die begrenzte Besucherzahl“, erklärt Schöne. „Trotzdem bin ich erst einmal froh, dass wieder Fans in unsere ARENA dürfen. Die Emotionen, die Unterstützung von den Rängen sind für uns enorm wichtig.“

steg

MIT NUR EINEM WISCH ZUM TICKET

DU FÄHRST, WIR KÜMMERN UNS.

FAIRTIQ
Public transport made easy

- ✓ MIT CHECK-IN / CHECK-OUT
- ✓ ZUM BESTEN PREIS
- ✓ IM GESAMTEN VVO MOBIL

App Store | Google Play

www.vvo-online.de/FAIRTIQ

Zug S Tram BUS F VVO

Hammer-Tour in der Sächsischen Schweiz



Schöne Aussicht. Das Team um Kapitän Mario Huhnstock (M.) zeigt sich hier bester Laune.

„Alle kamen an, Aufgabe erfüllt!“

DRESDEN - „Ja, es war anstrengend. Nicht alle sind mit einem Lächeln ins Ziel gelaufen“, erzählt Kapitän Mario Huhnstock lachend mit Blick zurück auf die Teambuilding-Maßnahme in der Sächsischen Schweiz.

Nach zwei Testspielen an den beiden vorangegangenen Tagen ging es zu beiden Seiten des Kirmitschtales ordentlich zur Sache. In drei Gruppen zu je fünf Spielern zogen die Handballer durch die Berge, mussten Denkaufgaben erfüllen, Entfernung schätzen, aber auch unter fachmännischer Anleitung am Großen Lorenzstein abseilen, wobei mancher ehrfurchtsvoll in die Tiefe blickte. Trotzdem war das nicht das große Problem. Der Hammer wurde die Wanderung. „Beim Handball geht es auf dem ebenen Feld hin und her. Hier hatten wir fünf Aufstiege - über Treppen, Leitern und Wurzeln. Und der

Weg wurde immer länger. Aus 20 wurden am Ende 28 Kilometer“, berichtet Oskar Emanuel. „Wir waren ohne Handys unterwegs, mussten den Weg nach Karte finden“, ergänzt Huhnstock. Der Knackpunkt waren die Pfade am Teichstein.

Teambuilding

Hier verliefen sich zwei der drei Gruppen. Das letzte Team kam erst nach rund 12 Stunden ins Ziel...

„Alle kamen an, Aufgabe erfüllt. Der Sinn der Aktion bestand ja darin, das Teamgefüge zu stärken. Und über seine Grenzen zu gehen, auch wenn es weh tut. Das ist wichtig, die Saison wird lang und

hart“, erklärt Cheftrainer Rico Göde. „Es hat trotz der Anstrengungen echt Spaß gemacht. Das Wetter war super, es gab herrliche Aussichten unterwegs. Wir haben viel miteinander geredet, auch abends beim Grillen und am Lagerfeuer“, sagt Emanuel. Fazit von Kapitän Huhnstock: „Es war für alle ein Erlebnis. Darüber werden wir sicher in ein, zwei Jahren noch reden.“

steg



Wo geht's lang? Sebastian Greß (M.) & Co. schauen abgekämpft drein.

Ein starkes Team: Julius Dierberg „rettet“ Tom Göres, den Mann hinter Gittern.



Er hatte Spaß: Marek Vanco beim Abseilen am Großen Lorenzstein.

Splitter

Erste Spielverlegung

Weil die Spieler des HSV Hamburg wegen mehrerer Coronafälle in Quarantäne mussten, wurde ihr Auftaktspiel beim TuS N-Lübbecke abgesagt und auf den 1. Dezember verlegt. Die Ansetzungen des 1. Spieltages: Konstanz - Elbflorenz, Hamm - Emsdet-

ten, Dormagen - Dessau, Aue - Rimpar, Großwallstadt - Ferndorf, Fürstenfeldbruck - Eisenach, Hüttenberg - Wilhelmshaven, Lübeck-Schwartau - Gummersbach.

Wilhelmshaven in Not

In der Zweitliga-Saison 2020/21 wird es zwei Aufsteiger und drei Absteiger geben. Zu letzteren könnte der Wilhelmshavener

HV gehören - und zwar vorzeitig. Der WHV kämpft ums Überleben, nachdem ein Ermittlungsverfahren wegen Verdacht des Anlagentrugs gegen Geschäftsführer Maik Menninga eingeleitet wurde, der zugleich zu den Sponsoren gehörte.

Alles im Livestream

Die Spiele der 2. Männer-Bundesliga sind

auch 2020/21 auf sportdeutschland.tv zu sehen.

Karten für Heimspiele

Die Kartenpreise für die Heimspiele des HC Elbflorenz richten sich ab jetzt nach den Sitzplatz-Blöcken. Alle Informationen dazu sowie zum Vorverkauf finden Sie unter www.hc-elbflorenz.de.

Fotos: Lutz Hentschel



HC Elbflorenz 2020/21



Hinterere Reihe, von links: Oskar Emanuel, Jonas Thümmel, Sebastian Greß, Henning Quade, Lukas Wucherpfennig, Nils Gugisch, Arseniy Buschmann;
Mittlere Reihe, von links: Cheftrainer Rico Göde, Physiotherapeutin Katharina Sandomeer, Co-Trainer Kay Blaszcyk, Ivar Stavast, Leon Wellner, Marek Vanco, Torwarttrainer Timo Meini, Physiotherapeut Clemens Hanske, Zeugwart Mathias Reinhardt, Teammanager Torsten Schulz;
Vorn, sitzend von links: Philip Jungemann, Nils Kretschmer, Marius Noack, Mario Huhnstock, Tom Göres, Max Mohs, Michal Kasal, Mindaugas Dumcius.

Wir HANDBALL

 **SAEGELING
MEDIZINTECHNIK**
Ihre Gesundheit ist uns wichtig!

Saegeling Medizintechnik
ist offizieller Hauptsponsor des
HC ELBFLORENZ Dresden.



www.hc-elbflorenz.de

Verrückt nach **HANDBALL**